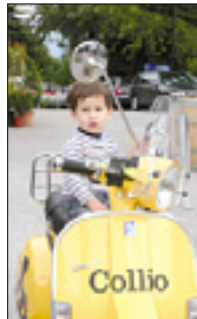




Kmetija Zidarič:
nov senik
eno leto po požaru



Mesarija Prunk v Trstu,
zgodba o uspehu v težkih časih



Spor o promociji
Brd: kompromisna
rešitev za uporabo
imena »Collio«?



Slovenski urad v Trzinu
nameravajo okrepiti

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 13. DECEMBRA 2012

št. 292 (20.615) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

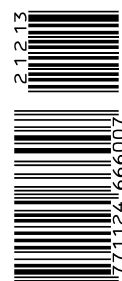
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



9 771124 666007

Mati Rusija kakor veliki brat

ALJOŠA FONDA

Kaj, če bi prepovedali slabe novice? Ali ne bi vsi skupaj lepše živeli? Tako nekako razmišljajo predstavniki Pravične Rusije, levičarske stranke, ki v dumi zaseda 14 odstotkov poslanskih mest. V teh dneh so poslanci te stranke predstavili predlog zakona, ki omejuje delež negativnih novic - zanje postavlja prag tridesetih odstotkov. Ko bi parlament izglasoval tak zakon, bi morale ruske televizijske in radijske postaje vsake tri novice z negativno vsebino uravnovesiti s sedmimi dobrimi novicami.

V dokumentu tudi piše, da bi morali vsi mediji poleg tega (maloštevne) negativne novice opisati predvsem z besedo, saj »posnetki prometnih nesreč, terorističnih dejanj in ranjenih ljudi povzročajo psihološke travme« (tako poslanec Oleg Mihejev v dnevniku Izvestija). Kršiteljem (novinarjem in odgovornim urednikom) grozijo z zapornimi kaznimi do šest let. Predlagatelji se v utemeljitvi zakonskega predloga sklicujejo na nevarne posledice slabih novic in na potrebo po zaščiti zdravia gledalcev ter bralcev.

Predlog, ki močno zaudarja po popolni cenzuri in spominja na roman Georgea Orwella, bi lahko označili kot bizarno pobudo opozicijske stranke, ko ga ne bi z velikim zanimanjem sprejeli predstavniki vladajoče Enotne Rusije, stranke Vladimirja Putina. Napovedali so, da bodo na osnovi tega osnutka predstavili svoj predlog. To se dogaja v državi, ki gotovo ne slovi po svobodi informiranja in izražanja. V državi zamolčanih ugrabitev in usmrtnih. V državi umorjene novinarske ikone Ane Politkovske. Kdo ve, kako bi ona komentirala novico o prepovedanih novicah.

TERMINAL - Stališče predsednika Dežele FJK

Tondo je le priznal, da Trst nikakor noče uplinjevalnika



TRST - »Zgodba o žveljskem plinskem terminalu je zame končana oziroma se sploh ni začela.« S temi besedami je predsednik deželne odbora Renzo Tondo sprejel v vednost, da Trst in njegove lokalne uprave enotno in odločno zavračajo uplinjevalnik in da bo Dežela spoštovala to odklonilno mnenje. Tondo je na sinočnjem posvetu o prihodnosti tržaškega pristanišča (na sliki je s tržaškim županom Robertom Cosolinijem) v hotelu Savoia dal razumeti, da ga je na koncu še najbolj prepričalo nasprotovanje terminalu s strani pristaniške oblasti.

Na 4. strani

RIM Berlusconi bo ali ne bo kandidiral?

RIM - Na včerajšnji predstavitvi nove knjige časnikarja Bruna Vespe je voditelj Ljudstva svobode Silvio Berlusconi poskrbel še za eno svojih značilnih besednih akrobacij. Dejal je, da bo sicer stopil v politično areno, vendar bi lahko bil samo lider, ne pa tudi premierski kandidat. Potem se je popravil in dejal, da ta trenutek sicer je premierski kandidat. Temu bi se lahko odpovedal v primeru, da bi Mario Monti kandidiral za predsednika vlade na čelu zmernih političnih sil. Zmeda na desnici se medtem povečuje, nekdanji pristaši NZ se organizirajo in vse kaže, da se bodo ločili od Ljudstva svobode.

Na 11. strani

KULTURA - Dobra novica

Dežela bo izpolnila glavno obvezo do SSG



Zveza gorskih občin v Benečiji enojezična?

Na 2. strani

Trst in Grčija sta spet povezana

Na 4. strani

Dijaki liceja Prešeren na Kavi s knjigo

Na 6. strani

Tudi tehnični pol brez ekskurzij in predavanj

Na 12. strani

Emporij solidarnosti obiskuje 1592 ljudi

Na 15. strani

BeoVision 11

Tvoje oči bodo spodbujene, tvoja ušesa razbunjena, tvoja domišljija pripeljana do skrajnosti. Preizkusi nov BeoVision 11.

BANG & OLUFSEN Trst Ul. Zonta 3a 24122 Trst TS tel.: 040 364940 email: factory26@me.com

MARINIGH
confezioni

GANT
G.N.H.

CANADIENS

WOOLRICH
JOHN RICH & BROS.

Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu
parkirišču

DISCOUNT MATERASSI

PROMOCIJSKA CENA ZA

Ležišče lateks - višina 20 cm	€ 299,00 - enop.	€ 598,00 - dvop.
Ležišče ortopedsko vzmeti	€ 238,00 - enop. € 476,00 - dvop.	-50% € 119,00 - enop. € 238,00 - dvop.
Ležišče ločene vzmeti	€ 498,00 - enop. € 996,00 - dvop.	-50% € 249,00 - enop. € 498,00 - dvop.
Ležišče memory foam	€ 698,00 - enop. € 1.396,00 - dvop.	-50% € 349,00 - enop. € 698,00 - dvop.
Vzglavniki lateksa in memory foam	€ 98,00 preobleka proti pršicam	-50% € 49,00
Električni počivalnik	€ 1.590,00	-50% € 790,00

**Trst, ul. Rossetti, 6
na vogalu z ul. Giotto
Tel.: 040.37.11.35**

Delovni čas:
pon. 15.45 - 19.30
tor. - sob. 9.15 - 12.45 in 15.45 - 19.30



KRIZA PRIMORSKEGA DNEVNIKA - Ponovno posredovanje senatorke Tamare Blažina v Rimu

»Predsedstvo vlade in Agcom naj najdeta primerne rešitve«

RIM - Senatorka Tamara Blažina je pri predsedstvu vlade in agenciji Agcom ponovno posredovala, da bi opozorila na nevzdržno finančno stanje Primorskega dnevnika, edinega slovenskega dnevnika v Italiji. Po večmesečnih prizadevanjih, sestankih in pogovorih, namreč še danes ni bila izplačana visoka finančna postavka iz prejšnjih let, kar postavlja naš dnevnik na rob preživetja. Ob velikem spoštovanju do agencije Agcom, ki preverja pravilnost in spoštovanje vseh norm, ki urejajo financiranje založniških dejavnosti, je senatorka Blažinova opozorila na nedopustnost, da manjšinski dnevnik plačuje posledice številnih škandalov v zvezi s tovrstnim financiranjem. Dejstvo, da so si nekateri tudi vidni politiki nelegitimno prisvojili precej desetlin milijonov evrov s fiktivnim ustanavljanjem in naknadnim ukinjanjem raznih nepreverjenih dnevnikov in tednikov, ne sme pogojevati življenjskega financiranja priznanega manjšinskega dnevnika, ki izhaja desetletja in predstavlja bistveno povezavo med Sloveniji v Italiji. Blažinova je ponovno iz-



Tamara Blažina

KROMA

postavila popolno pripravljenost vseh odgovornih akterjev Primorskega dnevnika, da zaradi popolne transparentnosti še dodatno posredujejo katerekoli potrebne podatke. »Vsekakor ne moremo več sprejeti nerazumljivega zavlačevanja pri izplačilu prispevkov tudi zato, ker je Primorski dnevnik že tako v veliki finančni



stiski, zaradi katere je moral sprejeti ukrepe, ki so že hudo prizadeli novinarje in posledično tudi bralce. Za slovensko manjšino v Italiji to predstavlja hud udarec in ni sprejemljivo, da se manjšinske dnevnike obravnava kot katerekoli druge številne medije v večinskem jeziku,« meni Blažinova. V tem smislu bo potre-

žno tudi pridobiti poseben status za Primorski dnevnik v novem zakonu o založništvu, ki bo gotovo na dnevnem redu takoj po parlamentarnih volitvah. O tem se je senatorka Blažinova sicer že pogovarjala tudi s sedanjim podtajnikom za založništvo Peluffom in ga seznaniila z omenjenimi težavami.

Predsednik državnega sveta Mitja Bervar, Kangler brez mandata

LJUBLJANA - Državni svetniki so v drugem poskusu za predsednika državnega sveta izvolili Mitjo Bervarja, ki ga je predlagala interesna skupina negospodarskih dejavnosti. Bervar, ravnatelj SNG Opera in balet Ljubljana, je na tajnem glasovanju prejel 21 glasov svetnikov, za njegovega protikandidata Alojza Kovšco pa je glasovalo 16 svetnikov.

Svetniki pa včeraj niso potrdili svetniškega mandata Francu Kanglerju. Za potrditev mandata mariborskemu županu Kanglerju pa je bilo 18 svetnikov, 19 jih je bilo proti, dve glasovnici pa sta bili neveljavni. Kangler se lahko v skladu z zakonom o DS pritoži na ustavno sodišče. Po mnenju pravnih strokovnjakov so razlog za zavrnitev svetniškega mandata lahko le nepravilnosti v postopku izvolitve, nikakor pa moralni kriterij ne more biti razlog za zavrnitev mandata.

Razrešili direktorja piranske občinske uprave

PIRAN - Piranski župan Peter Bosman je z namenom, da organom pregona omogoči nemoten potek preiskave domnevno spornih postopkov pri zaposlitvi direktorja občinske uprave Ljubiše Mihajloviča, včeraj le-tega razrešil s položaja, so sporočili z občine. Mihajlovič se z razrešitvijo strinja in pravi, da je neetično vztrajati na funkciji, kadar je funkcionar v predkazenskem postopku, vendar s tem "nikakor ne priznava krivde", so zapisali na občini. Direktorsko mesto je Mihajlovič brez razpisa zasedel januarja letos, medijsko pa je izstopal kot najbolje plačani uslužbenec piranske občine in ker je brez razpisa prišel do občinskega stanovanja, ki je bilo iz neprofitnega pre-kvalificirano v kadrovskega.

Avtobus v jarek, študentka poškodovana

VIDEM - V torek ponoči je avtobus, ki je bil na poti iz Trsta v Portogruaro, v bližini San Giorgia di Nogaro zapeljal s ceste in padel v obcestni jarek. Štiri osebe so bile lažje poškodovane, najhuje 28-letna študentka iz kraja Pramaggiore pri Benetkah. Študentka obiskuje univerzo Cà Foscari v Benetkah, trenutno pa sledi nekemu tečaju v Trstu. Dobila je nekaj udarcev in ran na obrazu, včeraj pa je že zapustila bolnišnico. Avtobus je vozil namesto vlaka, ki je iz tehničnih razlogov obstal na postaji.

BENEČIJA - Bodoče združenje gorskih občin

Dvojezični naziv pod vprašajem

Kljub že sprejetemu dogovoru županov Nadiških dolin o dvojezičnem nazivu, so si desnosredinski župani premislili - Dokončen sklep 20. decembra



Sedež gorske skupnosti v Špetru

NM

NADIŠKE DOLINE - Po mesecih pogajanj in ko je že kazalo, da so krajevni upravitelji prišli do kompromisa glede dvojezičnega uradnega imena bodočega združenja gorskih občin, v katerem bodo zaobjete vse občinske uprave Nadiških dolin (Špetter, Dreka, Sovodnja, Grmek, Podbonesec, Podutana, Srednje), je vse skupaj padlo v vodo. Župani, ki politično pripadajo desnosredinski opciji, so se namreč premislili in se zdaj nagibajo k temu, da bi bilo ime samo v italijanščini. Nekateri so se sicer zavzemali za to, da bi namesto slovenskega izbrali narečno obliko imena, a niso našli ustrezne rešitve. Prvotni predlog, »Gorska unija Nediške doline«, za katerega je kazalo, da že obstaja zadostna podpora, jih kar naenkrat ni več prepričal. Prav tako so nasprotovali predlogu, da bi se nova ustanova imenovala »Gorska zveza Nediške doline«, pa čeprav bi bil ta naziv povsem v skladu z novim italijansko-nadiškim slovarjem, ki so ga izdali pod pokroviteljstvom vseh desnosredinskih uprav Nadiških dolin.

Zadnja beseda bo torej pripadla skupščini 20. decembra v Špetru, ko bodo člani izbirali med predlogi za naziv nove ustanove. Nemogoče pa je napovedati izid glasovanja in če bo torej novo združenje gorskih občin Nadiških dolin dobilo samo italijansko ali bo nosilo dvojezično ime. Na končno odločitev bi lahko vplivala tudi današnja razsodba deželnega upravnega sodišča, ki bo odločalo o tem, če bo na čelu Občine Sovodnja ostal Slovenec Germano Cendou ali pa ga bo zamenjal bivši podžupan Paolo Cariola, ki je na spomladanskih volitvah prejel samo en glas manj. (NM)

OECD - Tajno poročilo o Sloveniji

Napovedi o nadaljnjem slabšanju položaja

LJUBLJANA - Organizacija za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD) v tajnem poročilu ugotavlja, da Sloveniji grozi nadaljnje slabšanje ekonomskega položaja in morda celo potreba po mednarodni finančni pomoči, je včeraj poročal POP TV. Napovedi za Slovenijo so v tajnem poročilu slabše kot v večini drugih 32 najrazvitejših držav članic OECD.

Končna različica besedila bo pripravljena šele spomladi, a že zdaj je jasno, da so kratkoročne napovedi za Slovenijo črne, zato je treba takoj izpeljati številne precej drastične ukrepe, recimo nemudoma privatizirati obe največji slovenski banki, je poročal POP TV. Da bi se izognili najbolj črnemu scenariju bi morala Slovenija čim prej uvesti korenite reforme, med katerimi je na prvem mestu privatizacija NLB in NKBM v celoti. Strokovnjake OECD skrbi tudi slovensko korporativno upravljanje, sploh, ker je velik del slo-

venskega gospodarstva še vedno v državnih rokah.

OECD svetuje, da potrebuje slovenski bančni sistem stresni test in celovit skrbni pregled, rezultati pa morajo biti javno objavljeni. Temu mora slediti očiščenje bilanc in dokapitalizacija, kar naj bi oživilo tudi gospodarstvo.

Opozarjajo, da bo za ponovno rast potreben večji dotok tujega zasebnega kapitala. OECD se je v poročilu razpisal tudi o nujnosti uravnoteženja proračuna, predvsem znižanju stroškov. Še bolj katastrofalna je slovenska stečajna zakonodaja, saj se celo najpreprostejši stečaji vlečejo več let.

Da bodo potrebne dodatne spremembe pokojninske zakonodaje in pravil trga dela, na OECD ne dvomijo, a to bo mogoče le ob spremembi referendumске blokade. O poročilu, dokler ne bo končano, na OECD ne dajejo izjav. (STA)

KRIMINAL - Koprski policisti zaplenili ukraden tovornjak in kombi

Ukradena vozila iz Italije odhajajo na vzhod, kjer dobijo nove dokumente

FERNETIČI - Policisti PU Koper so 7. decembra 2012 ob 10.20 uri na počivališču Fernetiči - jug želeli identificirati dva moška, ki sta sedela v tovornem vozilu znamke Ford Transit z italijanskimi registrskimi tablicami. Toda moška sta nenadoma zbežala iz vozila, in kljub obsežni iskalni akciji ju niso uspeli izslediti. Policisti so nato v policijskih evidencah preverili podatke o vozilu in ugotovili, da so tovornjak 29. novembra ukradli v Italiji. Pri ogledu vozila so na tovornem delu našli še 27 kolotov bakrenih cevi. Vozilo so vrnili lastniku, medtem ko izvor bakrenih cevi še preverjajo.

Dve dni kasneje ob 2.20 uri ponoči pa so policisti na istem počivališču ustavili kombinirano vozilo znamke Mercedes VIANO, letnik 2009, z nameščenimi registrskimi tablicami Moldavije, ki je pripeljalo iz Italije. V postopku so ugotovili, da vozilo upravlja državljan Romunije in Moldavije hkrati (dvojna državljan), za vozilom pa so v Italiji razpisali med-

Ukradeni mercedes viano bodo vrnili lastniku v Italiji

PU KOPER



narodno iskanje, saj je bilo ukradeno 22. oktobra v Italiji. Policistoma je voznik pokazal prometno dovoljenje Moldavije, za katero se je izkazalo, da je popolni ponaredek. Pri nadaljnjem preverjanju pri moldavskih varnostnih organih je bilo ugotovljeno, da prometno dovoljenje ni bilo nikoli izdano

ter da registrske tablice na vozilu pripadajo drugemu vozilu, ki je registrirano v Moldaviji. Vozilo so zasegli in ga bodo vrnili lastniku, zoper osumljeno pa bodo podali kazensko ovadbo na Okrožno državno tožilstvo, in sicer zaradi kaznivih dejanj prikrivanja in ponarejanja listin.



SLOVENSKA MANJŠINA - Dobra novica iz deželne sveta

Dežela bo poravnala »članarino« za Slovensko stalno gledališče

Našemu teatru se, kot vsem gledališčem v FJK, prihodnje leto napovedujejo proračunski rezi

TRST - Deželna uprava bo vendarle poravnala letno »članarino« za Slovensko stalno gledališče, s katero že močno zamuja. To so predstavniki deželne uprave včeraj sporočili deželnemu svetniku Igorju Kocijančiču, ki si skupaj s kolegom Igorjem Gabrovcem v teh urah zelo prizadeva za rešitev najbolj perečih finančnih težav slovenske manjšine.

Dežela Furlanija-Juljska krajina je slovenskemu teatru za letos dolžna 160 tisoč evrov, medtem ko je pristojno odborništvu iz rednih proračunskih dotacij za deželna gledališča SSG že namenilo 250 tisoč evrov. Ko bo poravnana letošnja »članarina« bo torej gledališče za tekoče leto iz deželne blagajne dobilo skupno 410 tisoč evrov. Prihodnje leto naj bi se ta vsota zmanjšala za nekaj več kot 100 tisoč evrov, tako da bi SSG po današnjih izračunih dobilo od Dežele vsega skupaj 307.500 evrov, pojasnjuje Kocijančič. Gre za finančno redukcijo, ki bo doletela vsa gledališča v Furlaniji-

Juljski krajini, če ne bo medtem prišlo do novosti, ki jih sicer ni videti na obzorju. Finančni zakon, ki ga od včeraj obravnava deželna skupščina, določa približno 75 odstotna krčenja deželnih prispevkov za vsa deželna gledališča, bodisi javna, kot je SSG, bodisi privatna, ki pa v glavnem živijo od državnih in deželnih subvencij.

Predsednik deželne vlade Renzo Tondo je prejšnji teden v Vidmu sporočil, da bodo proračunski rezi za gledališča in kulturo na sploh manj boleči, kot so sprva napovedovali. Sprčo novih finančnih prenosov iz države v deželno administracijo naj bi Dežela po Tondovih besedah v primerjavi s prvim predlogom proračuna 2013 pridobila kar 70 milijonov evrov za kulturno stvarnost. Deželna vlada je na osnovi tega »svežega« denarja na novo izračunala in oblikovala t.i. kulturne tabele, proračunski rezi za gledališča pa se menda kljub temu ne bodo spremenili.

S.T.

SSG: Prizor z otroške predstave Gledališče iz kovčka

KROMA



POLITIKA

Morda res manj deželnih svetnikov

RIM - Poslanska zbornica bo 3. januarja obravnavala ustavni zakon o zmanjšanju števila deželnih svetnikov v Furlaniji-Juljski krajini. Tako so včeraj sklenili vodje poslanskih skupin na priporočilo predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija, ki bo sklical sejo v obdobju, ko bo parlament formalno razpuščen. Fini je prepričan, da gre za nujni ukrep, ki ga lahko poslanci odobrijo tudi v času volilne kampanje.

Da obstajajo dobri izgledi za zmanjšanje števila deželnih poslancev (od sedanjih 59 na 49) je prepričan predsednik deželne odbora Renzo Tondo, ki je zelo zadovoljen z odločitvijo poslanskih skupin in predsednika zbornice Finija. Predsednik Dežele se je izrecno zahvalil furlanskemu poslancu stranke UDC Angelu Compagnonu, ki je po Tondovih besedah igral pomembno vlogo pri tej zadevi.

Tondo je že najavil, da bodo deželne volitve 21. in 22. aprila in da pri nas ne bo prišlo do poenotenja deželnih in predčasnih parlamentarnih volitev, ki bodo skoraj gotovo februarja.

TRST - Pobuda nekaterih višjih srednjih šol

Dijaški protest je nadzorovalo (pre)veliko število policistov



TRST - Pred deželnim svetom, kjer se je začela obravnava finančnega zakona in proračuna, je večja skupina tržaških višješolcev včeraj dopoldne protestirala proti šolski politiki Tondove uprave. Očitajo ji, da zanemarljivo javno šolo v korist zasebne šole, o čemer naj bi pričali hudi proračunski rezi na račun javnega šolskega sistema.

Protest je potekal mirno in brez vsakršnega incidenta, zato je marsikoga presenetila prisotnost velikega števila pri-

padnikov sil javnega reda, ki so močno zastražili deželno palačo, Oberdankov trg in sosednje ulice. Takšna prisotnost policistov in karabinerjev je bila res nenavadna, kar so ugotavljali tudi mnogi deželni svetniki. Predsednik deželne sveta Maurizio Franz je s tem v zvezi pojasnil, da predsedstvo skupščine ni zahtevalo od pristojnih takšne prisotnosti varuhov javnega reda. Predstavnike protestnikov je sprejela tudi odbornica Savinova.

Dijakinje in dijaki so simbolično in mirno »napadli« deželni svet

KROMA

LJUBLJANA - Danes Posvet SSK o duhovni domovini vseh Slovencev

LJUBLJANA - Svetovni slovenski kongres (SSK) prireja danes v Ljubljani 11. strokovno-znanstveni posvet Ko ni več meja z naslovom Slovenija, duhovna domovina vseh Slovencev. Posvet se bo začel ob 12.15 v dvorani Svetovnega slovenskega kongresa na Cankarjevi 1/IV v Ljubljani. Najprej bo na sporedu pogovor o pogledih rojakov na Slovenijo. Pogovor bo vodil Janez Stergar z Inštituta za narodnostna vprašanja, svoje poglede pa bodo predstavili Jože Kopeinig iz Katoliškega doma prosvete Soliditas v Tinjah na avstrijskem Koroškem, Miroslav Polzer iz Celovca, Valerija Perger z zavoda za šolstvo RS, ki bo govorila o šolstvu v Porabju, Ivo Jevnikar iz slovenskega uredništva RAI in Riccardo Ruttar iz Vidma.

Po odmoru se bo simpozij nadaljeval ob 15. uri, ko bodo pod vodstvom koordinatorske Boruta Koruna s Slovenske konference SSK o poti k »naši prihodnosti« razpravljali Hubert Pozarnik, Janez Dular, Tone Stroj in Andrej Rant. Posvet se bo predvidoma zaključil ob 16.30.

GranDuino ti podari

pastaZARA®



Akcija je veljavna samo in izključno v devinskem Supermarketu. Darilni kovček sestavljajo 4 produkti po 500g. Do porabe zaloga.

Zberi vseh 5 oštevilčenih kuponov, ki jih boš našel v Primorskem dnevniku od 11. do 15. decembra. Pridi v GranDuino v soboto, 15. decembra ali v nedeljo, 16. decembra in kupone izroči promotorkam "pastaZARA": dobil boš eleganten darilni kovček z 2 kg testenin pastaZARA.

Pridobi si danes tretji kupon. ☞



Zate zastoj 2 kg testenin pastaZARA

Kupon ŠT. 3 GranDuino

COOP
COOPERATIVE OPERAIE

www.coopts.it





UPLINJEVALNIK - Stališče predsednika Dežele na sinočnjem posvetu o tržaškem pristanišču

Tržaški protesti prepričali Tonda: »Terminala ne bo, ker ga nočete«

»Zgodba o žveljskem plinskem terminalu je zame končana oziroma se sploh ni začela.« S temi besedami je predsednik deželne odbora Renzo Tondo sprejel v vednost, da Trst in njegove lokalne uprave zavračajo uplinjevalnik, in pojasnil, da bo Dežela spoštovala to njihovo odklonilno mnenje. Tondo je na sinočnjem posvetu o prihodnosti tržaškega pristanišča v hotelu Savoia dal razumeti, da ga je na koncu še najbolj prepričalo nasprotovanje terminalu s strani pristaniške oblasti.

Predsednik Furlanije-Juljske krajine je ponovil že večkrat izrečeno stališče, da je za deželno podporo uplinjevalnika kriva prejšnja Illyjeva deželna vlada. Sedanja se ni nikoli opredelila o tem načrtu, je pojasnil Tondo, ki je odgovornost za vse »nesporazume« naprtil visokemu deželnemu funkcionarju. Slednji je po predsednikovih besedah ne samo brez soglasja, temveč tudi brez vsakršnega posvetovanja z deželnim odborom prezrl negativno mnenje Občine Trst in Pokrajine in istočasno na lastno pest razsodil, da servisna konferenca podpira terminal. Dotični deželni funkcionar je bil že od-

stavljen, na drugo delovno mesto v sklopu deželne uprave ga je menda premestil sam Tondo.

V debati o usodi pristanišča, ki jo je vodil odgovorni urednik Piccola Paolo Possamai, je izstopala ugotovitev, da bo pristanišče brez sodobnih železniških povezav težko doživelo pričakovani razmah. Župan Roberto Cosolini je bil kritičen do italijanskih železnic, češ da ne spoštujejo dogovorov s pristaniščem in z lokalnimi upravami, predsednik združenja Italia Marittima Pierluigi Maneschi pa vidi največ težav v okostenelem pristaniškem sistemu, ki zavira razvoj. Omenil je dolge birokratske postopke, slabe infrastrukture in tudi pomanjkanje podjetnosti. To, kar manjka Trstu, imajo v Kopru, je prepričan Maneschi, ki je zelo pohvalno ocenil poslovanje sosednjega slovenskega pristanišča, »s katerim Trst v teh pogojih ne more konkurirati.« Maneschi vsekakor ni pesimist in vseeno misli, da ima tržaško pristanišče razvojne možnosti, a se mora za to bolj potruditi kot doslej. Izrazil je zadovoljstvo, da italijanske železnice nimajo več monopola in da je sedaj v Trstu, enako kot v Kopru, možna konkurenca tudi na tirih, kar je bilo še do pred nekaj leti prava utopija.

Udeleženci sinočnjega posveta o prihodnosti tržaškega pristanišča in spodaj nasprotniki plinskega terminala pod napisom Trst ni Italija

KROMA



Glasni protesti pod napisom »Trst ni Italija«

Sinočni posvet je pred hotelom Savoia spremljala demonstracija proti uplinjevalniku. Protestirali sta dve skupini: okoljevarstveniki in indpendentisti, ki so nosili transparent Trieste non è Italia (Trst ni Italija). Kje je, če ne v Italiji, se je vprašala mimoidoča gospa. Gre dejansko za nostalgike Svobodnega tržaškega ozemlja, ki so se zelo angažirali proti plinskemu terminalu.

Policija je med posvetom dejansko zaprla dostope v Savoio in protestnike prisilila, da so se umaknili na drugo stran nabrežja. Kvestura očitno ni hotela, da bi se ponovil ponedeljkov prizor, ko je skupina protestnikov v starem pristanišču z vdorom v dvorano prekinila okroglo mizo tržaške škofije o gospodarski krizi.

S.T.

DEVIN-NABREŽINA - Stališče Občine

Zapora avtoceste povzročila težave



Kljub pravočasnim napovedim je sneg presenetil mnoge avtomobiliste

KROMA

POMORSKA POSTAJA - Predstavili novo pomorsko linijo skupine Grimaldi Lines

Trst spet povezan z Grčijo

Franco Napp (TTP): »Trst mora postati pristanišče za München, Dunaj, Budimpešto, Prago in Ljubljano« - Ob ponedeljkih, sredo in sobotah ob 5.30

Trst je spet povezan z Grčijo. Devet let po odhodu družbe Anek Lines, ki je svoje ladje iz logističnih razlogov preusmerila v Benetke, je pomorsko povezavo obnovila neapeljska skupina Grimaldi Lines, ki je od leta 2008 večinski lastnik družbe Minoan. Včeraj so potniško in tovorno pomorsko linijo, ki obratuje že nekaj dni, uradno krstili na Pomorski postaji, kjer je bil izjemoma privezan veliki Minoanov trajekt Cruise Europa. Hitri trajekti bodo drugače čakali potnike na 57. privezu na sedmem pomolu.

»To je pomorska linija, ki predstavlja italijanski stil,« je na predstavitvi dejal Guido Grimaldi, ki je v neapeljski skupini odgovoren za trgovino. Trajekti Cruise Europa, Cruise Olympia in Europa Link bodo pluli trikrat tedensko iz Trsta v Ancono, nato pa v Igoumenitso in Patras. Odhodi bodo v ponedeljek, sredo in soboto ob 5.30 zjutraj, prihodi v Igoumenitso dan pozneje ob 8.30, v Patras pa ob 15. uri. V obratno smer bodo trajekti pluli prav tako ob ponedeljkih, sredo in sobotah. Ni izključeno, da bodo postane v Anconi črtali, tako da bo povezava hitrejša. Število tedenskih plovb pa bi lahko še povečali. Trajekt Cruise Europa je dolg 225 metrov in sprejme 3000 potnikov, 140 članov posadke, 250 avtomobilov ter 180 tovornjakov. Skupina Grimaldi zagotavlja namreč tudi pomembno povezavo za tovorni promet. Potniki pa bodo dobro preskrbljeni, saj bodo imeli na voljo tudi bazen, center za dobro počutje in seveda igralnico.

Ob navzočnosti tržaškega župana Roberta Cosolinija, predsednice Pristaniške oblasti Marine Monassi in predsednika družbe Trieste Terminal Passeggeri Antonia Paolettija je pooblaščen upravitelj le-te Franco Napp izjavil, da mora Trst »postati pristanišče za München, Dunaj, Budimpešto, Prago in Ljubljano. Ti moderni trajekti bodo tovorili blago in peljali potnike iz Grčije, pa tudi Turčije in Bolgarije.«



225-metrski Cruise Europa sprejme 3000 potnikov, 250 avtomobilov in 180 tovornjakov

KROMA

Sobotna zapora avtoceste med Moščenicami in Zgonikom je povzročila težave v prometu v devinsko-nabrežinski občini. Mnogi tovornjaki so se namreč preusmerili na deželno cesto (bivšo državno cesto 14 ali obalno cesto), kjer je prišlo do velikih zastojev, katerih »žrtev« so bili tudi snežni plugi in druga vozila Občine Devin-Nabrežina. Občinski odbornik Andrej Cunja ocenjuje takšno zaporo avtoceste za napačno in škodljivo, saj bi morali pristojni tovornjake prisilno ustaviti in jim ne dovoliti vožnje po lokalnih cestah. In to tudi zato, ker je slovensko avtocestno podjetje zaprlo avtocesto proti Ljubljani.

Cunja sporoča, da sta dva kamiona za čiščenje snega v Devinu-Nabrežini začela z delom že v noči na soboto in da so pristojne občinske službe ter prostovoljci civilne zaščite naredili vse, kar je bilo v njihovi moči. Mnogi člani občinske civilne so bili nujno poklicani na operativni sedež deželne civilne zaščite v Palmanovo, kjer so pomagali blokiranim avtomobilistom na avtocesti Trst-Benetke. Če so bili na avtocesti, seveda niso mogli biti v devinsko-nabrežinski občini.

Cunja in občinski upravitelji se javno zahvaljujejo vsem občinskim uslužbenecem, ki so prispevali k ublažitvi posledic snežne nevihte. Vodja opozicije v občinskem svetu Massimo Romita pa ugotavlja, da vse ni delovalo, kot bi moralo, in da občina do včeraj še ni počistila vseh zasneženih in poledenelih cest.



PRAPROT - Ogenj je 13. decembra lani uničil del hleva priznane živinorejske kmetije

Leto po požaru ima Zidaričev senik »energetsko streho«

V enem letu se marsikaj zgodi in po-stori. To je mogoče šinilo v glavo priznane-mu praprovskega živinorejcu in sirarju Da-riu Zidariču, ko se je včeraj zazrl v nov lep obokan lesen strop svojega hleva.

Pred enim letom - bilo je 13. de-cembra lani - so pod prejšnjim stropom švigali ognjeni zublji. Požar je v peklen-ski noči uničil senik, 600 bal sena, celo vrsto kmetijskih strojev. Streha se je udrla. Ško-da je bila ogromna in bi bila gotovo še mnogo večja, če ne bi pri gasilski akciji - ob poklicnih gasilcih iz Trsta, z Opčin in iz Gorice - sodelovalo nekaj deset in do-mačinov. Naslednje jutro, ko so bili ognje-ni zublji ukročeni, je Dario Zidarič, oka-jen od dima in izmučen od napora, žalo-stno zrl na pogorišče. »Koliko dela nas se-daj čaka!« je že takrat njegova žena San-dra napovedala, kakšno bo prihajajoče le-to 2012 zanj in za njegovo družino.

Pri Zidariču je še nekaj mesecev po-tem zaudarjalo po dimu. Bilo je, kot da bi hotel ogenj za večno pustiti svojo smrdlji-vo sled.

Kljub nesreči, kljub veliki škodi, kljub vsem drugim nevšečnostim, ki jih tako gor-je poseje v človekov vsakdan, se je življenje Daria Zidariča, njegove družine (in tudi nje-govih krav frizijske pasme ...) nadaljevalo. Opravkov je bilo veliko. Najprej z oceno ško-de z zavarovalnico. Nato s pripravo načrta za obnovo senika. Zavarovalnica Allianz je bila zelo korektna, je včeraj priznal Dario Zi-darič. Ni zavlačevala z birokratskimi zaple-ti. Konec maja je izplačala, kar je morala.

In takrat se je začela prava bitka s časom. Kajti: Zidarič se je odločil, da na no-vo streho namesti fotovoltaični sistem. A treba je bilo pohiteti, kajti 27. avgusta bi za-padel rok za popolno koriščenje ugodnos-ti za namestitev fotovoltaičnih sistemov. Do tistega datuma bi moral fotovoltaični sistem delovati.

Dela je bilo ogromno. Zidarič se je spomnil, kako mu je Zadržna kraška ban-ka tako rekoč po hitrem postopku odobri-la posojilo in s tem odločilno pripomogla k uspehu. Treba je bilo porušiti ostanke prejšnje strehe in zidove, ki jih je ogenj po-škodoval. Sledila je gradnja. Pet zidarjev je zidalo, drugi delavci so opravljali druga opravila. Kakih petnajst se jih je sukalo na

Desno Dario Zidarič včeraj v prenovljenem seniku;spodaj pred enim letom na pogorišču

MK



gradbišču. Delali so ob delavnikih, nedeljah in praznikih. Od jutra do mraka in še čez. Ko so bili zunanji zidovi in notranji nosil-ni stebri zgrajeni, so z žerjavom nanje dvignili obokane lesene tramove, delo lju-bljanskega podjetja Hoja. Nanje so name-stili lesene deske - prišle so iz bližine Ble-da - na katere so nato postavili celice foto-voltaičnega sistema. Streha je v obliki obrnjene črke »W«: celice zajemajo kar 1.300 kvadratnih metrov površine in sedaj proizvajajo energijo, ki je je več kot dovolj za hlev, sirarno in domačijo.

Celotno delo je bilo opravljeno v re-kordnem času. Električarji so priključili si-stem na omrežje 23. avgusta, tako lahko Zi-darič koristi vse ugodnosti, ki jih prinaša fo-tovoltaični sistem.

V novem seniku je bilo včeraj nagr-madenih več kot 200 bal sena. Kljub grad-nji je bilo treba preskrbeti krmo za zimske mesece. Tako so Zidaričeve krave mlekarice preskrbljene in sirarna bo lahko še naprej skrbela, da odličnih kraških sirov ne bo zmanjkalo.

M.K.



ROJAN - Mesarija Prunk odprla svojo tretjo tržaško prodajalno

Od kmetije do krožnika

Slovenska družina ima dva tisoč glav živine, v Trstu pa zaposluje 27 ljudi - Oče in sin o tem, kako sta se ob pomoči SDGZ znašla v novem okolju

V Rojanu je bilo včeraj živo, saj je družina Prunk nasproti cerkve odprla svojo tretjo tržaško prodajalno (prvi dve sta pri Stari mitnici in Svetem Ivanu). V obsežnih prostorih na začetku Rojanske ulice je bilo odprtje odlično obiskano, gostje so si v trgovini ogle-dovali police, uslužbenci pa so jim stre-gli s kraškim prigrizkom in teranom. Med obiskovalci so bili tudi predstavi-niki Slovenskega deželnega gospodar-skega združenja (SDGZ), ki je Prun-kovim od prihoda v Trst pred dvema letoma v veliko oporo. »Srce« pro-da-jalne je visoki pult z razkošno ponud-bo slovenskega mesa in mesnih izdel-kov, v marketu pa najdemo tudi sadje, zelenjavo, testenine, konzerve, mlečne izdelke, pijače idr.

Za Mesarijo Prunk, ki sredi splo-šne gospodarske krize piše čezmejno zgodbo o uspehu, je bil prvi rojanski dan nadvse razveseljiv. V zadnjih šes-tih letih je z nakupi postojnske klav-nice in številnih trgovin ter z vstopom na italijanski trg bistveno povečala prihodke in število zaposlenih, samo v Trstu je zdaj 27 uslužbencev. Oče Mar-ko in sin Andrej, ki upravlja tržaške prodajalne, sta iz Škofelj pri Vrem-skem Britofu, sedež podjetja pa je v Lokvi.

Odprtje tretje tržaške prodajalne v tako težkih časih predstavlja lep pod-vig. Ali Prunkovi ne poznate krize?



Andrej, Jana in Marko Prunk ter rojanski mesar za novim pultom

KROMA

Marko Prunk: Ne poznamo krize (smeh).

Andrej Prunk: Težave so vsekakor. Ni vse tako rožnato. Odvisno je, kako imaš zastavljene cilje, le-ti ne smejo bi-ti previsoki, morajo biti realni. Mi sku-šamo biti dokaj racionalni, omejujemo dolgove in to politiko vodimo naprej.

Kaže, da se vaše investicije v Trstu obnesejo.

MP: Veste kaj, imamo veliko me-sa in neke ga moramo prodati. Naša značilnost je, da meso pripeljemo od kmetije do krožnika. V Sloveniji ima-mo deset prodajaln, skupno pa trinajst.

AP: Naših dva tisoč glav živine

zaupamo raznim kmetom v Ajdovšči-ni, Postojni in okolici, vseskozi prever-jamo kvaliteto, v Postojni pa imamo klavnico. Lepo delamo in zdaj imamo v Trstu 27 zaposlenih.

Opažate kako razliko med strankami v Sloveniji in Italiji?

AP: Tržaški kupec ve, kaj hoče. V Sloveniji kupci niso taki gurmani, tu-kaj pa iščejo predvsem kvaliteto.

MP: Mesa iz Avstrije ali Nemčije je veliko, domačega pa malo. V Trstu je domače meso zelo priljubljeno. Tu smo dali poudarek konjskemu mesu, pa jagenjčkom in kozličkom.

Menita, da je za podjetnika iz Slovenije težko odpreti trgovino v Italiji?

MP: Ni prav lahko. Pri Barrieri smo morali vnaprej plačati pet mese-čnih najemnin, potrebna so bila bančna jamstva in še marsikaj. Za nas je malo težje, ker je ta sistem za nas nov, k sre-či pa smo imeli ob strani SDGZ, ki nam je zelo pomagalo. Na začetku nismo ve-deli, kam bi se obrnili in direktor An-drej Šik, ki stanuje blizu nas, se je zelo zavzel.

AP: Začetek ni lahek, ne v Italiji in tudi ne v Sloveniji. To obdobje mo-raš zdržati, za zagon pa potrebuješ ka-pital. V Trst vsekakor nismo prišli kot popolni outsiderji, saj so nas tukajšnji kupci spoznali že v Lokvi.

Aljoša Fonda

Posvet Slori

o Slovincih v sosednjih državah Republike Slovenije

Slovenski raziskovalni inštitut in Inštitut za narodnostna vprašanja iz Ljubljane prirejata jutri v Narodnem domu posvet o Slovincih v sosed-njih državah Republike Slovenije kot predmetu raziskovanja v okviru na-cionalnih čezmejnih in mednarod-nih projektov. Na posvetu bodo podpisali sporazum o sodelovanju med Slorijem in Znanstveno-razi-skovalnim centrom Sovenske aka-demije znanosti in umetnosti. Do-poldne bo govor o raziskovanju po-ložaja in perspektiv Slovencev v so-sednjih državah Republike Sloveni-je, popoldne pa bo na sporedu okrogla miza o predlogih, idejah in možnostih za raziskovanje Sloven-cev v sosednjih državah Republike Slovenije v okviru nacionalnih, čez-mejnih in mednarodnih projektov. Začetek ob 9.30.

Glavni tožilec

Dalla Costa odhaja

Tržaški glavni tožilec Michele Dal-la Costa, ki je doma iz Padove, se bo približal domu, saj so ga premesti-li v Treviso. Višji sodni svet še ni imenoval njegovega namestnika, vršilec dolžnosti bo začasno Fede-rico Frezza. Dalla Costa je do leta 2008 vodil državno tožilstvo v Be-netkah, v Trstu pa je kot vodja to-žilstva imel opravka z raznimi od-mevnimi preiskav, med drugim tu-di z umorom na Greti in smrtno ne-srečo v tržaški športni palači.

Drevi v Boljuncu predstavitev vodnika Kako lep je Trst

Kolikokrat se podamo v mesto po opravkih ali po nakupih, hitimo ali pa si ogledujemo izložbe. Če bi se ozrli naokoli, pogledali palače, stav-be ali se sprehodili po skritih ulicah starega mestnega jedra, bi ugodoti-li, da Trst skriva v sebi marsikateri arhitekturni in umetnostni biser in tudi zelo bogato zgodovino, ki je te-sno povezana s prisotnostjo Slo-vencev v mestu.

Skupina 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca bo danes zvečer v dru-štveni dvorani z začetkom ob 20.30 gostila avtorici lepe in priročne knjige, prvega slovenskega vodnika po Trstu in okolici "Kako lep je Trst". S Poljanko Dolhar in Eriko Bezin, ki sta knjigo napisali ter pred-stavnico založbe Založništva trža-škega tiska Martino Kafol, bomo spoznali kako je knjiga nastala, za-nimivosti našega mesta in razne anekdote, s posebnim poudarkom na sledove, ki so jih v mestu pusti-li Slovenci.

Knjiga je že od svojega izida pože-la velik uspeh in prav zato sta av-torici priredili več vodenih obiskov Trsta z velikim številom udeležen-cev. (so)

Od danes božični sejem na Trgu sv. Antona novega

Na Trgu sv. Antona novega bodo danes ob 10.30 odprli božični sejem. Prisotni bosta tržaška občinska od-bornica za trgovino Elena Pellasc-hiar in deželna odbornica za turi-zem Federica Seganti. Sejem bo od-prt do nedelje, 23. decembra, ob po-nedeljkih, torkih, sredah, četrtnih in nedeljah od 10. do 20. ure, ob pet-kih in sobotah pa od 10. do 21. ure.

Srečanje o Ferrucciu Fölklu

V konferenčni dvorani državne knjižnice na Trgu papeža Janeza XXIII. se bo danes ob 16.30 začelo srečanje o Ferrucciu Fölklu z naslovom »Pričevalec šaha in zatona«. O židovskem pisatelju in zgodovinarju tržaškega porekla bodo govorili docenti Gianna Gardenal, Renate Lunzer, Elvio Guagnini in Anna Storti , režiserja Lilla Cepak in Fabio Malusa ter pisatelja in no-vinarja Roberto Dedenaro in An-drea Jacchia.



SISSA - Predavanje britanskega fizika Franka Closea

O »božjem delcu«

Izmuzljivi Higgsov bozon, tisti ključni delec, ki vodi do razumevanja nastanka vesolja, je bil v žarišču včerajšnjega predavanja na Visoki šoli SISSA, kjer je predaval znani britanski fizik Frank Close. Ugledni gost je občinstvu predstavil 50-letno zgodovino fizike, in sicer od teoretičnega odkritja Higgsovega bozona do zadnjih ugotovitev, s katerimi bi znanstveniki lahko potrdili možne sledi tega delca.

Naj povemo, da je bilo Higgsovo polje ugotovljeno leta 1960, odkril pa ga je britanski znanstvenik Peter Higgs, z njim pa se pojasnjuje, kako je snov pridobila maso v trenutkih po velikem poku. Po tej teoriji je bozon krivec za nastanek zvezd, planetov in življenja, saj daje maso večini elementarnih delcev. Od tod je dobil tudi ime "božji delec". Frank Close je na včerajšnjem seminarju z naslovom *The Infinity Puzzle: From Abdus Salam to the Higgs Boson* analiziral različne teorije; od pionirskih študij Abdusa Salama in Johna Warda do Higgsovega odkritja bozona, ki je del fizikalne teorije, imenovane standardni model osnovnih delcev. Je to res tisti ključni delec, ki vodi do razumevanja nastanka vesolja? Na to vprašanje nam včerajšnji gost Visoke šole SISSA ni odgovoril, je pa dokazal, da je razlaga tega opevanega in skrivnostnega drobca, ki naj bi preveval vso stvarnost, za večino neznanstvenih krogov izjemno težka naloga. Sega namreč v samo osrčje izjemno zapletenih in deloma nepotrjenih teorij fizike.

Nekoliko bolj razumljiva pa je bila Closeova teorija, da se je pred Higgson s tem drobcem aktivno ukvarjalo še drugih pet znanstvenikov. Z obstojem bozonov so se ukvarjali Brout, Englert, Guralnik, Hagen, Kibble in Higgs kot šesti znanstvenik, je dejal govornik, ki te fizike v svoji knjigi *The Infinity Puzzle* imenuje *Banda šestih (The gang of six)*. Britanski fizik nam je v nadaljevanju svojega predavanja na zelo nazoren način razložil, kako so omenjeni fiziki drug za drugim opustili dokazovanje obstoja tega delca. Zanimiv segment predava-



Frank Close

KROMA

nja so bile tudi video projekcije, na katerih je Frank Close predvajal korespondenco med omenjenimi fiziki in živahne debate, ki so med njimi potekale. V svoji knjigi pa Close omenja tudi nek dokument, ki ga je fizik Goldstone napisal leta 1961 in v katerem obravnava masivni bozon, ki po mnenju Closea ni nič drugačen od Higgsovega bozona.

A v fiziki je pač tako, znanstveniki morajo vsa teoretična odkritja natančno zabeležiti, nato pa bodo drugi poskusili njihov obstoj dejansko potrditi ali ovreči. V primeru Higgsovega bozona pa velja, da obstoj tega delca nenadnih in praktičnih učinkov na življenje vsakdanjega Zemljana ne bi prinesel. V znanstveni srenji pa bi bržkone povzročil veliko navdušenje, saj bi bil s tem potrjen standardni model fizike osnovnih delcev, ki se tako ali tako že veliko uporablja. (sč)

TRST - Tretji razred NSŠ sv. Cirila in Metoda

Dijaki bi postavili ploščo na rojstno hišo Žige Zoisa



Dijaki pred rojstno hišo Žige Zoisa za tržaškim županstvom

Že dolgo let je minilo, odkar je baron Žiga Zois umrl, vendar ga tržaški Slovenci še vedno nismo dovolj ovrednotili. Našo hvaležnost temu imenitnemu Slovincu bi lahko dokazali z označevanjem njegove rojstne hiše s spominsko ploščo. Tako smo se učenci in profesorici Sanja Širec in Maja Grgič 3. razreda Nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda odpravili na izlet po Trstu. Ko smo prišli do rojstne hiše barona, smo prebrali nekaj poezij, ki smo jih bili pred časom napisali v šoli. Kot znano, je bil Žiga Zois slovenski razsvetljavec, gospodarstvenik, podjetnik, mecen in mineralog, ki je veliko pripomogel k emancipaciji Slovencev. Kot mecen je pomagal mnogim pisateljem in je leta 1780 ustanovil krožek, katerega so redno obiskovali Jurij Japelj, Blaž Kumerdej, Jeraj Kopitar, Anton Tomaž Linhart, Valetin Vodnik, Feliks Anton Dev idr.

Trst je bil v Zoisovih časih »največje slovensko mesto«, mi pa smo si po prebranih pesmicah ogledali le glavni del. Po pomolu San Carlo in Velikem trgu, pa še palači Marenci in kavarni Knulp, ki je kulturno zbirališče, v katerem smo si ogledali slike naše profesorice Marine Čebulec, pa še mnogih zgodovinskih točkah, smo se napotili proti Narodnemu domu, ki je bil leta 1920 sežgan. Na plošči pred domom smo ogledano prebrali, da je bil dom sežgan zaradi nacionalistične nestrpnosti. Slovenci smo še vedno močno ranjeni zaradi tega hudega dogodka. Od bivšega hotela Balkan nam je ostala le ena soba (in še premajhna).

Želeli bi pripraviti spominsko ploščo za barona Žigo Zoisa, ki bi jo postavili na njegovo rojstno hišo. Je kdo, ki bi nam pomagal?

Nathalie, Ester in Vida



MESNI CENTER KOPER

Ulica 15. maja 19 | 6000 Koper

NAJBOLJŠE MESO IN MESNI IZDELKI NA ENEM MESTU

V Kopru smo odprli MESNI CENTER AVE z bogato ponudbo mesa in mesnih izdelkov. Skupina Panvita združuje 13 podjetij, ki nadzirajo celotno reprodukcijsko verigo, od pridelave žit, reje živali do končnega mesnega izdelka. 90-letna tradicija se odraža tudi v certifikatih višje kakovosti za rejo piščančjega in svinjskega mesa.

SVINJSKO PLEČE brez kosti vp



3,99 €/kg

SVINJSKI KARE s kostjo



4,69 €/kg

PIŠČANČJA BEDRA sveža



2,99 €/kg

MLADO GOVEJE STEGNO brez kosti



7,99 €/kg

DALMATINSKA PANCETA vp, v kosu



-50%

6,30 €/kg

Redna cena: 12,59 €/kg

PRLEŠKA TUNKA vp, v kosu



-25%

7,79 €/kg

Redna cena: 10,39 €/kg

KJE SMO?



AKCIJA
do 31.12.2012

skupina
panvita
www.panvita.si

KUPON

-10%

pri nakupu mesa in mesnih izdelkov do 31.12.2012

MC KOPER,
Ulica 15. maja 19, Koper



POSVET - V priredbi Inštituta Mandala

Ženske v politiki

Na strokovnem srečanju predstavili raziskavo Univerze v Ljubljani

V Narodnem domu v Trstu je v četrtek, 6. decembra, potekal simpozij o ženskah v politiki, ki sta ga organizirala Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani in Znanstvenokulturni inštitut Mandala. Na simpoziju so zbrani/e razpravljali/e o nizki zastopanosti žensk v politiki ter ovirah, s katerimi se ženske srečujejo pri vstopu v politiko in delovanju v njej.

Osnredni del simpozija, ki je potekal v slovenščini s konsekvativnim tolmačenjem v italijanščino, je bil namenjen predstavitvi rezultatov temeljnega raziskovalnega projekta Usklajevanje zasebnega in profesionalnega življenja kot ovira za številčnejšo prisotnost žensk v politiki, ki ga je med leti 2009 in 2012 na Oddelku za sociologijo Filozofske fakultete v Ljubljani vodila dr. Milica Antić Gaber. Ob vodji projekta so na simpoziju sodelovali članice in član raziskovalne skupine dr. Irena Selišnik, dr. Sara Rožman, Jasna Podreka in Iztok Šori. Dolgoletna poslanka v slovenskem parlamentu Breda Pečan je spregovorila o osebnih izkušnjah v politiki, dogodek pa je povezovala dr. Marianna Kosic, raziskovalka in trenerka učenja človekovih pravic iz gostiteljske ustanove Znanstveno-kulturnega inštituta Mandala.

Glavno izhodišče raziskovalnega projekta je bila nizka zastopanost žensk v politiki v Sloveniji, ki večino mandatov v zadnjih 20-ih letih ni presegla 14-odstotnega deleža v parlamentu. Večji premik v pozitivno smer se je zgodil na volitvah leta 2011, ko je delež poslank dosegel tretjino, toda hkrati je bila v vlado imenovana le ena ženska. Zvišanje deleža poslank je v veliki meri mogoče pripisati uvedbi zakonsko določenih kvot na kandidatih listah, ki pa imajo omejen doseg, saj se ženske pri vstopanju v politiko in delovanju v tem polju srečujejo s specifičnimi težavami.

Raziskovalna skupina je intervjuvala 32 politikov in političark, ki delujejo na nacionalni ravni in anketirala 298 politikov in političark, ki delujejo na lokalni ravni. V raziskavi so ugotovili, da so imeli političarke in politiki v otroštvu podobne izkušnje s političnimi razpravami v družini, tako da družinska vzgoja ni bila bistven dejavnik pri kasnejšem vključevanju v profesionalno politiko. Na drugi strani pa ženske v politiko pogosteje vstopajo na povabilo (npr. predsed-

nika ali predsednice stranke), medtem ko je pri moških odločitev za vstop v večji meri povezana z osebnimi ambicijami. Ženske imajo tudi več pomislekov kot moški, ali se bodo po izteku političnega mandata lahko vrnile v prejšnji poklic. Ženske tudi pogosteje in bolj nedvoumno kot moški izražajo nelagodje do poklicne politike in svoje politične funkcije, to nelagodje in ambivalentnost pa pogosto blažijo s sklicevanjem na svojo strokovnost. Politika je obenem močno maskulizirana profesija, ki je z dolгими delavniki in nestalnim urnikom zelo nenaklonjena usklajevanju profesionalnih in zasebnih obveznosti; ker se tako v slovenski kot italijanski družbi primarna odgovornost za družino in dom pripisuje ženskam in te tudi opravijo večji del gospodinjanskega in skrbstvenega dela, delovanje v političnem polju predstavlja težave predvsem njim.

Raziskovalna skupina je predstavila več predlogov, ki bi lahko prispevali k zviševanju deleža žensk v politiki. Ti zajemajo ukrepe namenjene lažjemu usklajevanju zasebnih in profesionalnih obveznosti, kot je npr. organizirano otroško varstvo ob strankarskih dogodkih, v parlamentih in mestnih svetih. Še posebej pa so izpostavili, da je potrebno spremeniti obstoječe načine delovanja v politiki (npr. tako, da so dejavnosti v naprej načrtovane), hkrati pa je potreben premik k bolj enakopravni delitvi dela doma v celotni družbi.

Predstavitvi raziskave je sledila živahna razprava, v kateri so med drugimi sodelovali Mirta Čok (predsednica Komisije za enake možnosti Pokrajine Trst), Alda Radetti (Komisija za enake možnosti Občine Trst), Paola Serra (predsednica Komisije za enake možnosti v Miljah), Ester Pacor (podpredsednica združenja Ženske Evrope v Trstu), Elisabetta Medeot (pokrajinska svetnica in predsednica Komisije za enake možnosti Pokrajine Gorica), Viviana Benussi (podpredsednica istrske dežele), Paola Urso (Združenje Ženske in znanosti), Giovanna Roiatti (združenje Intramoena iz Vidma) in študentke tečaja Ženske, politika in institucije.

Ob zaključku simpozija so sodelujoče sklenile, da se bodo srečale tudi v prihodnje in povežale politično aktivne ženske v Italiji, Sloveniji in na Hrvaškem za izmenjavo dobrih praks in primerjavo stanja na evropski ravni. (mkl)



GLOSA

Hvala bogu, da imamo še take

JOŽE PIRJEVEC



Kar me je najbolj presunilo pri branju življenjskih zgodb Draga Slavca, ki smo jih predstavili prejšnji petek v Trstu, je samozavest tega našega priletnega Dolinčana. Ko me je prijatelj Boris Pangerc, ki je njegove spomine uredil in izdal v lepi dvojezični knjigi, povabil, da o njih spregovorim, sem odgovoril pritrdilno. Računal sem s spominsko publikacijo bolj ali manj priložnostnega značaja. Ko pa sem knjigo dobil v roko in jo začel brati, me je pri-poved prevzela. Kajti v njej se zrcali velik del naše novejšje zgodovine, podane na privlačen, s pomembnimi epizodami obogaten način. Drago se je rodil leta 1926 in je torej doraščal v vzdušju zmagovitega fašizma, ko se je zdelo, da je Mussolinijev režim nepremagljiv. Kljub temu se mu je že v tretjem razredu osnovne šole po svoje uprl, ko se je spopadel z učiteljico, ženo tajnika lokalnega fašja. Neka dne je slišala, da se s sošolci pogovarja po slovensko. »Qui si parla italiano!«, ga je osorno opozorila. Vzela je črtalo in mu ukazala, naj stegne roko. Ker se ji ni posrečilo, da bi ga udarila, saj je Drago pravočasno umikal dlan, ga je zagrabila in ga skušala pretepti. Toda fantič se ji je izvil in jo štirikrat boksnil s pestjo, tako da je padla na tla. Začela je vpiti, na kar je sluginja poklcala samega fašističnega tajnika. Ta mu je začel navijati ušesa, Drago pa ga je sunil v trebuh, se mu izvil in zbežal domov.

Ta mala šolska epizoda se mi zdi značilna za življenjsko epopejo Draga Slavca, a tudi marsikate-rega njegovega vrstnika. Pravzaprav vsega našega naroda na Primorskem. Kljub šibkosti se nismo vda-li, ampak smo pogosto na nasilje odgovorili z nasi-ljem ali vsaj z drznim oporečništvom. Samo na ta način nam je uspelo preživeti in ohraniti svoje do-stojanstvo. Naj kot primer takega izzivalnega po-guma navedem Ivana Bidovca, brata Ferda, enega od bazoviških junakov. Med glavno nedeljsko mašo je ob času Mussolinijevega zmagoslavja v Etio-piji, pridigal: »Ponašajo se z dvatisočletno kulturo, v Afriko pa hodijo črnem požigat slamnate hiše...«Takoj po maši so prišli kvesturini. Župniku so nataknili lisice, ga potisnili v avto in ga odpeljali v zapor. »Nikoli več ni prišel v Dolino,« pravi Drago.

In grenko dodaja: »Ušpijala ga je domačinka.«

Med številnimi fotografijami, ki spremljajo be-sedilo, me je najbolj presunila tista iz leta 1943, na kateri je šestnajstletni Drago v uniformi italijanske-ga vojaka. V bistvu še otrok. A v času, ko se je pri nas že razmahnila OF, so se fašisti bali tudi otrok, jih mobilizirali in strpali v posebne bataljone na ju-gu Italije. Niso jih ustrahovali. Po 8. septembru, ko je bila rimska vlada prisiljena kapitulirati, so ti mla-di takoj začeli načrtovati, kako se bodo vrnili domov in se pridružili partizanom. Drago se je vključil v Prvo prekomorsko brigado, s katero je preko Barija pri-šel na dalmatinske otoke, januarja naslednjega leta pa v Bosno. »Ko smo prispeli v Drvar, nas je borce čakalo veliko presenečenje: sprejel in pozdravil nas je sam vrhovni komandant Tito. Prav dobro se spominjam, kako smo v paradi strumno korakali mimo njega, v resnici pa so se nam od lakote šibile noge.«

Nemškega napada na Drvar 25. maja 1944 Drago ni doživel, ker je bil nekaj dni prej ranjen. Pač pa je bil prisoten na Glamoškem polju, od koder se je Tito teden kasneje z letalom umaknil najprej v Apulijo nato pa na Vis. Drago je ostal v Bosni, a je kmalu padel v roke Nemcem. Verjetno ga zaradi nje-gove mladosti, pa tudi zato, ker so potrebovali de-lovno silo, niso ustrelili temveč ga poslali na Tirol-sko. Tu je med drugim delal kot inštalater v tovar-ni, v kateri so sestavljali rakete V3, s katerimi je Hit-ler upal, da bo spravil Britance na kolena. Od tu so Draga premestili na mejo s Švico, kamor mu je uspe-lo zbežati januarja naslednjega leta. Čeprav bi lah-ko ostal na varnem, saj so Švicarji radi nudili azil izur-jenim delavcem, se ni dal premamiti. Šel je v Val-tellino, kjer se je pridružil piemontskim partizanom, s katerimi se je boril do zmage. Domov se je vrnil s kolesom 13. maja 1945.

S tem so se leta burnih Dragovih partizanskih dogodivščin sklenila. Začela so se leta »normalne-ga« življenja, ki pa zaradi Dragovega značaja niso bi-la povsem mirna. Vsekakor pa so bila ustvarjalna. Danes dolinski očanec lahko s ponosom in zadoš-čenjem gleda na prehojeno pot. Hvala bogu, da ima-mo še take.

V SPOMIN

Miro Kocjan

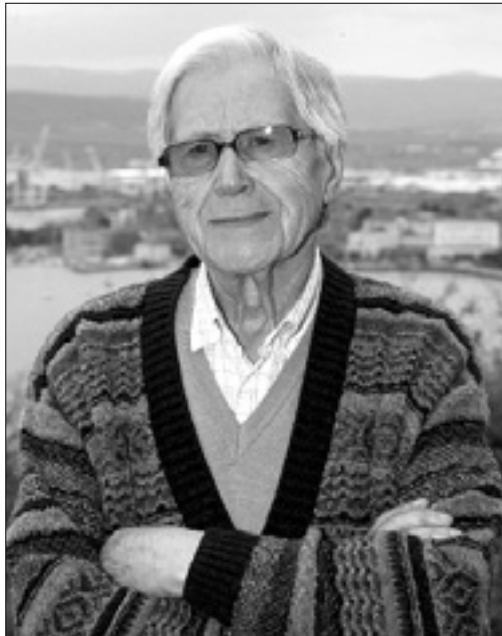
Da z Mirom Kocjanom ni dobro, smo vedeli kar nekaj časa. Že več kot leto dni v našem dnevniku ni-smo objavljali njegove ponedeljkove kolumne, ki jo je redno pošiljal, dokler je še imel kaj moči. Umr! je v 88. letu starosti, rojen je bil namreč 28. decembra leta 1924.

»Istrski zorni kot« smo objavljali kakih deset let, to je bil njegov tedenski »izvidniški let« nad dogaja-njem v slovenski in hrvaški Istri. Kot del našega zgo-dovinsko referenčnega prostora je istrsko dogajanje po Mirovem izboru in interpretaciji pomembno ople-mentilo Primorski dnevnik. Veliko sta k temu pri-spevala izjemna Mirova razgledanost in življenjska iz-kušnja, v teku katere je bil predvsem odličen častnikar, a tudi cenjen in spoštovan družbeno politični delavec.

Po rodu iz Žirja na Krasu je po maturi doštudiral na Visokoškolskem zavodu za orientalske vede v Neaplju. Pozneje je večkrat pripovedoval, kako ga je ta izkušnja pomembno zaznamovala. Iz njegovih življenjskih po-datkov izvemo, da je bil v tridesetih letih član ilegalne Komunistične partije Italije in kot tak prišel v izbor med najmlajše kandidate za povojno ustavodajno skupščino. Po kapitulaciji Italije je odšel v partizane, najprej v pre-komorske brigade, potem pa v vrhovni štab NOV in štab jugoslovanske mornarice na Visu.

Po vojni se je takoj oprijel novinarstva in je do-pisoval iz tujine za osrednje jugoslovanske medije. Tri-krat je bil tudi dopisnik iz Italije. Veljal je za odlične-ga komentatorja v zunanji politiki, v prvih povojnih le-tih pa si je nabral veliko izkušenj tudi kot izvedenec na koprski vojaški upravi cone B STO in je v tem okviru vzdrževal odnose z angloameriško vojaško upravo v Trstu. Takoj po vojni je sodeloval pri zbiranju gradiva za podpis mirovne pogodbe z Italijo, pozneje Lon-donskega in naposled še Osimskega sporazuma.

Vse te izkušnje so Kocjanu prišle še kako prav, ko je zasedel pomembne položaje v javni upravi in novi-narstvu. Prvič sem se z njim srečal še kot mladinec, ko je bil na začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja ko-prski župan (Takrat je bil to Predsednik skupščine Ob-čine Koper). Na tej funkciji je pomembno prispeval k razvoju in modernizaciji mesta. Za časa njegovega an-gažiranja v javni upravi je bilo načrtovanih in uresniče-nih veliko projektov, ki so obalni regiji dali bistven po-spešek v razvoju. Poleg tega je bil pobudnik sodelova-nja med sosedji, iskal je povezave z dotlej za to ne naj-bolj dovtzetnim Trstom, uveljavljanje in zaščita manjšin pa sta bila pri tem sestavni del njegovega pogleda na svet.



Tudi te izkušnje so se poznale pri njegovem no-vinarskem delu, ko je bil prej pomočnik direktorja, po-tem pa glavni urednik Radia Koper. To je bilo obdobje uspešnega razvoja postaje, ki si je pridobila veliko poslušalcev čez mejo, slovenskih in italijanskih, vse tja do dežele Emilije-Romagne in južneje. Miro Kocjan je bil poleg tega tudi predsednik izdajateljskega sveta re-vije Primorska srečanja. Za svoje delo je prejel števil-na priznanja, bil je tudi častni občan Kopra.

Za Mira je bil značilen umirjen in dialoški nastop. Znal je poslušati, blažiti ostrine in predvsem spodbu-jati ustvarjalno sožitje med tu živječima narodom, pre-pričan, da je samo dialog lahko uspešna podlaga za do-brobit na tem območju. Njegov Istrski zorni kot, naša nekdanja ponedeljkova rubrika, ni bil kar tjavdan pov-zet konglomerat informacij o dogajanju na teritoriju od Kvarnera do Škofij. Iz njega so razločno dihalje želje in pričakovanja čezmejnega človeka, ki je avtentično ver-jel v plodno življenje na stičišču kultur, brez meja, ki jih je že skoraj povsem povozila zgodovina. Ponosni smo, da smo pri dnevniku imeli takega sodelavca. Dragi Mi-ro, veliko si nam dal, pogrešali te bomo.

Dušan Udovič

VREME OB KONCU TEDNA

Težišče se pomika nad Atlantik

DARKO BRADASSI



Če so naši podatki pravilni, je bilo petkovo in sobotno sneženje za naše kraje, pa tudi mar-sikje drugje, rekordno. V prvi desetini decembra namreč po naših podatkih pri nas še ni bilo ta-ko visoke snežne odeje. Ker gre za občutljive me-ritve, ki so iz kraja v kraj lahko zelo različne, pa ne moremo z gotovostjo trditi, da gre za rekord. Morda nas bo kdo popravil. Kakorkoli, šlo je za nenavaden dogodek, ki se ga bomo še dolgo spo-minjali. Ponekod na Kraški planoti, tokrat začu-da v zahodni, navadno toplejši polovici Krasa, je padlo več kot 30 centimetrov snega. V glavnem pa je bila snežna odeja na Krasu visoka od 20 do 30 centimetrov, nekoliko manj v nižjih predelih, kakih 10 centimetrov v Bregu in več centimetrov tudi v Trstu. Sila zanimivo je bilo opazovati po-tek padavin na radarski mapi. Jakost je bila, kot naročeno, najmočnejša na morju in Tržaškem za-livu, tik ob obali, le nekaj sto metrov od kopne-ga. Toplo morje, ki je tedaj imelo več kot 14 sto-pinj, je namreč ob dotoku mrzlega višinskega zra-ka občutno povečevalo vzgorne tokove, zato je bila nad morjem nestanovitnost največja. Mor-da gre tu iskati tudi razlog, da je bilo sneženje na Tržaškem najmočnejše v zahodni polovici trža-ške pokrajine. Občutne količine so padle tudi na Goriškem, kjer so bile temperature, ob oddalje-nosti morja, še ugodnejše.

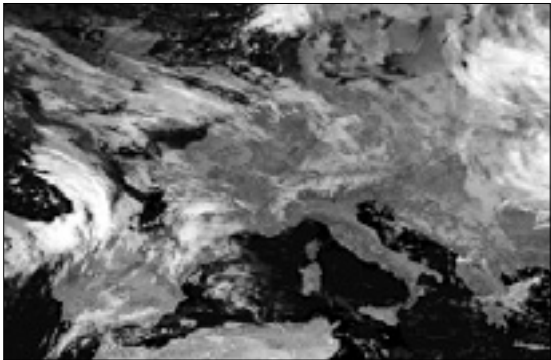
Po nenavadnem obilnem sneženju se vre-menska slika že občutno spreminja. Te-žišče se iznad evropskega severa pomika nad Atlantski ocean. Anticiklonska blo-kada, ki je v preteklih dneh preprečevala dotok zmernejših atlantskih tokov in spodbujala spuste severnega zraka, je na-mreč oslabela. Od mrzlega in zimskega se-vernega vremena se torej pomikamo v to-plejše in občutno bolj vlažne vremenske razmere. Sprememba ne bo nenadna, to-da postopna, še zlasti kar zadeva tempe-rature predvsem v prizemnih slojih. V pri-zemlju se namreč zadržuje zelo mrzel in težak zrak, ki se bo umikal le postopno.

Vremenska fronta bo naše kraje zajela ju-tri, že danes pa se bo občutno povečal dotok vlaž-nega zahodnega zraka. Ker gre za toplejši zrak, bo najprej zaobjel višje sloje. V bistvu se bo vzpe-njal po mrzlem prizemnem. Ponekod bo lahko že danes prišlo do manjših krajevnih padavin. Kombinacija med toplejšim višinskim zrakom in mrzlim prizemnim lahko ponekod prinese ne-kaj snežink. Občasno bi lahko rahlo naletaval sneg, količine pa bodo, če se bo to sploh uresni-čilo, v vsakem primeru skromne. Ne gre pa tu-di prezreti, sicer v skrajnem in omejenem pri-meru, tudi možnosti ledenega dežja.

Padavine se bodo postopno okrepile v noči na petek in v petek, ko bo naše kraje dosegla vre-menska fronta. Hkrati se bodo postopno višale tu-di temperature. Sprva bo morda še ponekod sne-žilo, toda sneg se bo kmalu spremenil v dež.

V petek in soboto bo oblačno in deževno, ko-ličine dežja zlasti na obali ne bodo ravno skrom-ne. Meja sneženja se bo ob toplejših južnih vetrovih in ob vzponu temperature postopno dvigovala, v soboto bo snežilo le v višjih gorskih predelih. Ob-čutno topleje bo. V nedeljo kaže na vlažno vre-mensko sliko z morebitnimi občasnimi rahlimi pa-davinami. Količine dežja bodo vsekakor skrom-ne. Prevladovalo pa bo sivo in oblačno vreme.

Na sliki: nad Atlantikom se pogloblja obse-žno ciklonsko območje



DOM GLASBE V TRSTU - Pravo božično vzdušje

Predstavili nov cd

Skupina Girotondo d'arpe bo danes nastopila v Gorici, v soboto pa spet v Trstu



Simpatični sneženi možički med harfami, ki so bile okrašene z rdečimi čepicami, božične melodije irske in an-glosaške tradicije, pravljicična zvočnost keltskih harf in pri-srčno vzdušje praznične priložnosti so pričakali publiko, ki se je zbrala v avditoriju Doma Glasbe v Trstu na predsta-ritvi najnovejše cd plošče skupine Girotondo d'arpe. Deja-vni ansambel prof. Tatiane Donis je po potpuriju irskih in škotskih klasičnih motivov in projektu, ki je bil posvečen Thomasu Mooreu in irskemu bardu O'Carolanu, je tokrat ubral strune za praznično zbirko, ki prav gotovo pripomo-re k ustvarjanju božičnega razpoloženja.

Martina Carecci, Clelia Furlan, Paola Gregorič, Do-ralice Klainšček, Eva Škabar in Roberta Vidoni so članice skupine, ki jo na posnetkih dopolnjujeta violina Elie Vigo-la in tokrat tudi glas gostujoče pevke Marine Sabbadini. Ful-vio Zafret je posnel to zbirko, ki ob božičnih pesmih kot so Jingle bells ali O Holy Night vsebuje tudi nekaj tradicionalnih irskih in waleških motivov, priredbo Vivaldijeve Zime iz Šti-rih letnih časov kot tudi čisto novo skladbo Onde (Valovi), ki jo je priznani harfist Vincenzo Zitello posvetil tržaški sku-pini Girotondo d'arpe.

Nove cd plošče z božičnimi vsebinami bodo spremljale skupino na raznih decembrskih koncertih, med katerimi bo-sta naslednja na sporedu danes ob 18. uri v avditoriju v Go-rici, 15. decembra pa v cerkvi svetega Ludvika v Trstu.

ROP

SEŽANA - V nedeljo Baletni večer po motivih Hrestača Poglej mojo iskro

SEŽANA - Baletno društvo Seža-na v sodelovanju s Konservatorijem za glasbo in balet Maribor na Akademiji plesa Trst pripravlja baletni večer z na-slovom Poglej mojo iskro.

Navdih za projekt izvira iz bale-ta Hrestač, od katerega so ohranili iz-virno glasbo Čajkovskega, zgodbo pa priredili tako, da pridobi pridih do-mačega okolja in sedanjega načina odraščanja otrok.

Nedeljski baletni večer se bo začel ob 19. uri v veliki dvorani Kosove-lovega doma v Sežani. Z zanimivim projektom bodo mladi baletniki pope-strili predpraznično decembrsko vzduš-je. Vstopnina je 5 evrov.



PONUDBA SSG - Enkratno gostovanje v Trstu in Gorici

Ljubezen po internetu

Vesna Pernarčič in Rok Vilhar v odrski priredbi romana Daniela Glattauerja *Proti severnemu vetru* - Predstava Prešernovega gledališča Kranj in Mestnega gledališča Ptuj

V zahodnem svetu nekako velja, da je prava ljubezen le tista, ki ji ni namenjen srečen konec, to je pravljica »srečno sta živela do konca svojih dni«. Že res, da nas je hollywoodska filmska industrija navadila na happy end, pa vendar, ko govorimo o velikih ljubeznih, nam misli uidejo k Romeo in Juliji, k Tristanu in Izoldi, k pismom mladega Wertherja... No, ena takih ljubezni, ki ji ni namenjena uresničitev, resda brez tragične smrti zaljubljenca, ampak le s spoznanjem, da so stvari, ki se jim v življenju moraš odreči, je tista, o kateri pripoveduje avstrijski pisatelj Daniel Glattauer v romanu *Proti severnemu vetru* (Gut gegen Nordwind), ki mu je prinesel svetovni sloves, h kateremu je dodatno pripomogla enako uspešna gledališka priredba. Na slovenske odre sta jo lani v koprodukciji postavili Prešernovo gledališče Kranj in Ptujsko gledališče; Slovensko stalno gledališče je predstavlo ponudilo v ogled svojim abonentom, in sicer v nedeljo, 9. decembra, v Trstu, naslednji večer pa v Gorici. Prikupna zgodba o sodobnih dopisovalcih, v kateri so staro počasno pošto za menjali hitri e-maili, je ganila tudi njih.

Protagonista Glattauerjevega romana Emmi in Leo se namreč poznata le po elektronski pošti: v stik sta prišla zaradi zgrešeno natipkanega naslova, na katerega je naslovljenec odgovoril le iz prijaznosti, vendar sta oba že v prvih kratkih sporočilih začutila v sogovorniku sorodno dušo, tako da se je dopisovanje nadaljevalo z intimnejšim pisanjem in se spremenilo v čustvo, ki bi lahko bila ljubezen, vendar obema notranje prepreke ne dajo, da bi karkoli storila za njeno uresničitev.

Čar zgodbe je v protagonistih, v katerih se bralec in gledalec z lahkoto in tudi z zadoščenjem prepozna. Emmi in Leo sta popolna predstavnik sodobne družbe, seveda uspešnejšega sloja. Dovolj premožna, simpatična, duhovita, imata veliko prijateljev, predvsem sta dovolj izobražena, da se lepo izražata in se seveda zavedata, da sta si na podlagi pisma o dopisovalcu zgradila podobo, ki verjetno ne ustreza resnični. Kljub temu si na koncu želita srečanja, ki ga vendarle ni.

Pod vodstvom režiserja Alena Jele na sta igralca Vesna Pernarčič in Rok Vilhar povsem prepričljiva v vlogah Emmi in Lea: seveda simpatična in duhovita, nekako vsakdanje šarmantna, vsak na svoj način ironična, Emmi bolj spogledljivo ko ketna, Leo bolj piker. Oba vseskozi prisotna na odru, vsak v niši svojega stanovanja, značaja obeh protagonistov izražata zlasti s tonom glasu, s katerim vlivata živahnost v dolgi niz e-mailov. (bov)

Rok Vilhar in Vesna Pernarčič sta ves čas prisotna na odru, vsak v niši svojega stanovanja



FILM - Po izboru European Film Promotion Igralec Jure Henigman ena od mladih zvezd v vzponu

Pri European Film Promotion (EFP) so v deseterico izjemnih evropskih mladih igralcev, izbranih za projekt "Shooting Stars" (Zvezde v vzponu), uvrstili tudi slovenskega igralca Jureta Henigmana. Skupaj z ostalimi vzhajajočimi talenti se bo Henigman vedel 9. in 11. februarjem predstavil v sklopu 63. Berlinale.

Mednarodna žirija filmskih profesionalcev je talente izbrala na podlagi vlog v celovečernih filmih in izkazanega potenciala, ki naj bi jim omogočil kariero na svetovni filmski sceni. Za Henigmana se je žirija odločila na podlagi vloge Gregorja v filmu *Izlet* režiserja Nejc Gazvode, ki je tudi slovenski kandidat za nominacijo za tujejezičnega oskarja. Henigman je zaposlen v Mestnem gledališču ljubljanskem.

"Način, s katerim je njegov obraz prikazal množico emocij, je odziven, jasen, natančen in fascinanten. V filmu *Izlet* je z osupljivo naravnim izrazom pokazal svojo izjemno sposobnost za kombiniranje širokega razpona emocij," so obrazložitev žirije povzeli na javni agenciji Slovenski filmski center (SFC). Henigman se bo v Ber-

linu predstavil tudi v vlogi v filmu *Nahrani me* z besedami režiserja Martina Turka.

Žirijo so sestavljali režiserja iz Bosne in Hercegovine Jasmina Žbanić, nemška producentka Bettina Brokemper, francoski novinar Thierry Cheze, vodja igralске agencije iz Velike Britanije Jina Jay ter italijanska igralka in "Shooting Star" iz leta 2009 Alba Caterina Rohrwacher.

V Berlinu se bo Henigman srečal z nadarjenimi mladimi igralci iz Finske, Francije, Nemčije, Danske, Italije, Romunije, Švedske, Švice in s Kosova. Skupaj s kolegi se bo udeležil tridnevnega programa, ki vključuje intervjuje z mednarodnimi igralškimi agencijami, predstavitev v svetovni filmski industriji, novinarsko konferenco, nastop pred fotografii in delavnico.

Vrhunec projekta je podelitev "Shooting Stars" nagrad na glavnem odru festivala Berlinale Palastu. Doslej so Slovenijo v sklopu projekta "Shooting Stars" na Berlinale predstavljali Marko Mandić, Aleksandra Balmazović in Iva Krajnc. (STA)

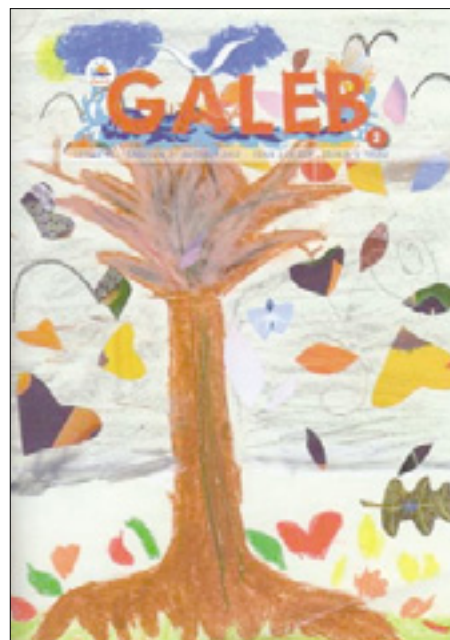
NAGRADA Zlate hruške za najboljšo mladinsko in otroško literaturo

Mestna knjižnica Ljubljana je včeraj podelila priznanja zlata hruška. Priznanje za izvirno slovensko mladinsko leposlovno knjigo je prejel strip *Hribci* kremeniti Marjana Mančka, za prevedeno mladinsko leposlovno knjigo *Vreščji mojster* Walterja Moersa v prevodu Stane Anželj, za izvirno poučno knjigo *Kako so videli svet* Lucije in Damijana Stepančiča. Direktorica knjižnice Jelka Gazvoda je v uvodnem nagovoru poudarila, da morajo knjižničarji v kriznem času še bolj utrjevati svoje poslanstvo, ki temelji na razglašanju knjižnic kot prostora znanja in intelektualne izmenjave, kulture ter demokracije, predvsem pa prostora, ki je namenjen vsem, ne glede na družbeni status.

Prav v obdobjih družbenih kriz po besedah Gazvode pridobivata pomene kakovost in trajna odličnost. Pri otroških knjigah je pretehtana izbira v rokah odraslih, zato s priznanjem - zlato hruško, ki je postala blagovna znamka Mestne knjižnice Ljubljana, pomaga pri izbiri kakovostnega leposlovja za otroke in mladino.

REVIJE - Druga številka Galeba Izlet v bogat in pisan domišljjski svet

Druga letošnja številka Galeba, ki nas bo tudi v tem šolskem letu učil ustvarjalno uporabljati Galebove napotke, nas odpelje v bogat in pisan domišljjski svet, v katerem lahko mladi bralci in bralke vidijo in spoznajo marsikaj. Obiščemo lahko svet živali, pokukamo lahko v naravo in mnoge domove, kjer živijo prav posebne družine. Takšna je tudi družina Hladilnik, ki je svet zase. Avtorica zgodbe Maja Gal Štormar nam prigode Hladilnikovih posreduje na zabaven in tudi poučen način, saj otroci lahko izvedo marsikaj zanimivega o hladilnikih novejših generacij. Ti podatki pa nikakor niso namenjeni le otrokom, temveč tudi odraslim, ki jim je malo mar za tehnologijo. Simpatično zgodbo je likovno upodobil Štefan Turk.



Pred to zgodbo pa se nahaja pesmica *Zvezdane Majhen* z naslovom *Nasvet*, z njo pa je avtorica želela obeležiti svetovni dan varčevanja, ki je vsako leto 31. oktobra. Pesmico je ilustrirala Mojca Cerjak. V oktobrskem Galebu je mesto našla tudi pesmica stalne Galebove sodelavke Martine Legiša, ki je za to številko prispevala pesem *Jesenski sonček*, za likovno upodobitev pa je poskrbel Štefan Turk. Tudi v Galebu letošnjega leta so njegovi ustvarjalci poskrbeli, da vsaka številka prinese nekaj novega in lepega iz zakladnice ljudskega izročila. Po koroški bajki je povzeta pripoved o čudnem možu, ki je bil doma v jezeru. Zgodbo ribniškega povodnega moža Vodovnika je v pripoved strnila Marjeta Zorec, za ilustracije pa je poskrbela Marjana Šegula Miš. Klarisa M. Jovanović pa je v rubriki *Ko živali spregovorijo* kot ljudje opisala srako in vse pregovore, v katerih se pojavlja ta ptičja gospa. Na Galebovih straneh se bosta tudi letos pojavljala stara znanca; medved in miška, ki nam tokrat predstavljata svoj teden. V obliki tripe pripovedovano zgodbiico je narisal Bojan Jurc, lepo pa jo dopolnjuje tudi tedenski koledar, na katerega lahko otroci vpišejo svoje vsakodneve dolžnosti.

Pravljica *Volčja ljubezen* govori otrokom in odraslim o osamljenosti in pomenu prijateljstva. Avtorica Štefka Kac Marn je po občutku napisala zgodbiico o mladi volkulji Sivi in Jezerščem odsevu. Poskočnica in korajžna pa je pravljica *Trije piščanci iščejo mamo*, ki jo je napisal Milan Petek Levokov, ilustrirala pa jo je Živa Pahor. V tokratnem Galebu trije piščanci iščejo svojo mamo. Zelo poetična je ilustracija Andreje Peklar, ki je lepo upodobila zgodbiico *Svinčnik in pustolovec*. Pod njo se je podpisala Nina Kokalj. Oblaki, leteči dežnik in kamniti most pa je naslov zgodbe, ki pripoveduje o dveh popolnoma različnih mestecih, ki ležita na obeh strugah reke Tilne. Prigoda malega Tadeja, ki je prihajal iz mesta, v katerem sta rastle le suha trave in bodičasto grmičevje, je napisala Helena Jovanović.

Kot vsako leto, bomo tudi v letošnjem Galebu zasledili vsak mesec novo naslovnico (tokratno krasi risbica Tee Cividri, učence 3. razreda barkovljanske osnovne šole), ustvarjalno delavnico, rubriko *Naši šolarji pišejo* in rišejo, didaktične naloge in naravoslovne prispevke. Tokratni naravoslovni prispevek nam predstavlja navadni brin, Jasna Merku nas s svojo delavnico uči delati teksture, učenci pa so nas tudi tokrat navdušili s svojimi bami. (sc)

NA VES GLAS

Piše Rajko Dolhar
rajko84@hotmail.com



Jungle

Quiet Confusion
Rokenrol, bluz rok, funky
Samozaložba, 2012
Ocena: 7

V romantični Veroni igrajo rokenrol! Mesto na severu Italije, znano predvsem po ljubezenski zgodbi med Romeom

in Julijo, je nedavno preplaval val glasnih kitar in močnih bobnov. Glavni akterji tega novega mladega gibanja pa so prav gotovo člani benda *Quiet Confusion*. Zasedba je julija letos izdala svoj prvenec *Jungle*. »V naših komadih mešamo surov bluz s hitrimi rokenrol ritmi,« pravi kitarist Tia. In res, pesmi veronske skupine so posrečen miks starega ameriškega bluz in rokenrola z modernim in svojevrstnim pečatom, kateremu pripomore tudi hrapav vokal pevca Antonia Cortine.

Bend *Quiet Confusion* so pozimi leta 2009 ustanovili že omenjeni pevec in kitarist Cortina, solo kitarist Mattia Stefani, basist Luca Lonardoni in bobnar Giuseppe Pinna. Člani zasedbe so sicer z drugimi bendi že nastopali na veronski alternativni glasbeni sceni, pred dvema letoma pa so se odločili, da ustanovijo novo skupino. Po dveh letih vaj in koncertiranja (v deželi Veneto postaja bend vedno bolj razpoznaven) so se Anto in ostali odločili, da si sami financirajo ploščo. Fantje so se tako lani pozimi zaprli v veronski glasbeni studio Melowsong Studio in posneli prvenec *Jungle*.

Ploščo *Jungle* sestavlja enajst komadov za malo manj kot štirideset minut pristnega rokenrola. Prva *Freeway* je v bistvu vizitka novega albuma. Hiter, rokerski komad, med katerim stopalo kar samo sledi ritmu! Med najbolj posrečene pesmi plošče spada tudi *Baby Take The Sun on The Beach*, v kateri se ritem neprestano spreminja in igra glavno vlogo solo kitarist Stefani. Komad *Giving Up Living* začne krajši »puščavski« intro z avstralskim glasbilom didjeridu, naslednja *Electric Sunday* pa je »old style«, počasen bluz komad, ki se le v zadnjih dvajsetih sekundah »razpihtoli«.

Sledita nadpovprečni *Jungle* in *Rock Till I Ride* (video posnetek dobite na spletnem servisu YouTube) ter še zaključna *Jack The Ripper*, izreden rokenrol-soul-funky komad! Nekaterim izmed omenjenih pesmi lahko prisluhnete na spletni strani benda www.myspace.com/quietconfusion.



STRASBOURG - Sklep evropske skupščine

Parlament podprl proračun EU 2013

STRASBOURG - Evropski parlament je včeraj dal zeleno luč predlogu proračuna Evropske unije za leto 2013, potem ko so države članice pristale na pogoj, da zagotovijo sredstva za poravnavo zapadlih terjatev za letos. V proračunu za 2013 je velik poudarek na rasti in delovnih mestih. Glede na predlog, ki ga je Svet potrdil minuli četrtek, včeraj pa so ga na plenarnem zasedanju v Strasbourgu potrdili še evropski poslanci, bo v proračunu unije za leto 2013 rezerviranih 132,84 milijarde evrov za plačila in 150,9 milijarde evrov za obveznosti.

Plačila v proračunu EU za leto 2013 tako predstavljajo 0,99 odstotka bruto nacionalnega dohodka (BND), obveznosti pa 1,13 odstotka BND. To je manj od proračuna za leto 2012, ki je obsegal 1,05 odstotka BND za plačila oz. 1,15 odstotka BND za obveznosti. V primerjavi z letošnjim proračunom se sredstva za povečanje konkurenčnosti unije zvišujejo za 4,8 odstotka. Za obveznosti, povezane z zunanjo politiko, je v letu 2013 predvidenih za 1,9 odstotka več sredstev kot letos, piše v sporočilu Evropskega parlamenta. Evropski parlament je predlog proračuna za prihodnje leto potrdil, potem ko je dobil pisna zagotovila držav članic, da bodo v začetku leta 2013 priskrbele 2,9 milijarde evrov za poravnavo zapadlih terjatev za letos.

Rebalans letošnjega proračuna predvideva zvišanje plačil za šest milijard evrov za poravnavo že sprejetih obveznosti. Skupno bi bilo za plačila do konca leta potrebnih devet milijard evrov, a so se države in Evropska ko-

misija dogovorili, da bodo določene zapadle terjatve lahko poravnali še v začetku prihodnjega leta.

Ciprsko predsedstvo in Evropski parlament sta v pogajanjih uskladila tudi posebno skupno izjavo, ki Evropsko komisijo poziva, naj skrbno spremlja proračunsko izvajanje in ustreznost plačil glede na potrebe po posameznih evropskih politikah. Institucije EU se zavzujejo tudi k bolj učinkovitemu in gladkemu prilagajanju proračunskih plačil potrebam. Članice unije in parlament so letos dogovor o proračunu

dosegli prej kot lani, ko so čakali vse do zadnjega trenutka. S tem se je unija izognila financiranju po dvanajstinah, ki bi lahko otežilo izvajanje evropskih politik.

Dogovor je bil sorazmerno zgodaj dosežen kljub dejstvu, da je unija sredi veliko bolj težavnih pogajanj glede prihodnjega večletnega finančnega okvira povezave. Novembrski vrh EU ni uspel doseči dogovora o prihodnjem financiranju unije za obdobje med letoma 2014 in 2020; tega je pričakovati v začetku prihodnjega leta. (STA)



Med včerajšnjim zasedanjem parlamenta v Strasbourgu

ANSA

RIM - Voditej LS menjuje stališča kot spodnje hlače

Berlusconi: »Če bo Monti na čelu zmernih sil, se bom odpovedal kandidaturi za premierja«



Bruno Vespa in Berlusconi na predstavitvi novinarjeve knjige

ANSA

RIM - Na včerajšnji predstavitvi nove knjige časnikarja Bruna Vespe je voditelj Ljudstva svobode Silvio Berlusconi poskrbel še za eno svojih značilnih besednih akrobacij. Dejal je, da bo sicer stopil v politično areno, vendar bi lahko bil samo lider, ne pa tudi premierski kandidat. Potem se je popravil in dejal, da ta trenutek sicer je premierski kandidat. Temu bi se lahko odpovedal v primeru, da bi Mario Monti kandidiral za predsednika vlade na čelu zmernih političnih sil.

Medtem se zmeda na desnici povečuje, nekdanji pristaši Nacionalnega zavezništva se organizirajo in vse kaže, da se bodo ločili od Berlusconijevega Ljudstva svobode. Užaljeni Marcello Dell' Utri pa

je milo za drago vrnil sekretarju stranke Angelinu Alfano.

Berlusconi, ki je v soboto uradno napovedal vrnitev v politiko, išče zaveznike. 76-letnik računa na oživitve dolgoletnega zavezništva s Severno ligo, ki pa je že dala vedeti, da ga ne želi za premiera. Berlusconi upada tudi javnomnenjska podpora. Vodja Severne lige Roberto Maroni je kot pogoj za koalicijo z Ljudstvom svobode postavil, da Berlusconi ne bo kandidat za predsednika vlade. »Dragi Silvio, ne moremo se strinjati, če ste vi v igri. Liga vas ne more podpreti, če boste vztrajali pri kandidaturi za premiera,« je pred srečanjem z Berlusconijem sporočil Maroni.

Kot kaže javnomnenjska raziskava, ki jo je včeraj objavila torinska La Stampa, bi Berlusconijevo vlado podprlo le 24 odstotkov vprašanih, medtem ko bi za novo vlado sedanjega premiera Maria Montija podprlo 47 odstotkov anketirancev. 20 odstotkov bi jih sestavo vlade zaupalo kandidatu leve sredine Pierluigiju Bersaniju, 33 odstotkov vprašanih pa se ni opredelilo za nobenega od predlaganih treh kandidatov.

Vodja skupine liberalcev (Alde) v Evropskem parlamentu Guy Verhofstadt pa je včeraj v Strasbourgu pozval Evropsko ljudsko stranko (EPP), naj Berlusconija izloči iz svojih vrst. »Dogajanje v Italiji je resnično nerazumljivo: Politik napove, da se bo vrnil, vlada pade, območje evra pa zdrsne v krizo,« je poudaril v razpravi o pripravah na vrh EU. Vodja EPP Joseph Daul je odvrnil, da ima EPP svoj statut, ki ga mora spoštovati.

Primarne volitve DS za parlamentarce

RIM - Demokratska stranka bo priredila primarne volitve za določitev kandidatov stranke za parlamentarne volitve. Tako je sklenil strankin tajnik Pierluigi Bersani, potem ko se je včeraj srečal s strankinimi deželnimi tajniki. »Če bodo parlamentarne volitve 17. februarja, bomo mi priredili primarne volitve za parlamentarce 29. ali 30. decembra,« je pojasnil Bersanijev namestnik Enrico Letta. »Dokončno odločitev bo vodstvo stranke sprejelo v ponedeljek,« je pristavil.

Trgovina z otroki

DUNAJ - Otroci predstavljajo polovični delež žrtev trgovine z belim blagom, je včeraj na Dunaju opozoril urad Združenih narodov za boj proti drogam in kriminalu (UNODC). Stopnja trgovanja z otroki, mlajšimi od sedem let, se je med letoma 2007 in 2010 na globalni ravni zvišala za 27 odstotkov, v afriških državah in na Bližnjem vzhodu pa za 68 odstotkov. Pri trgovanju z otroki je med žrtvami veliko več deklic kot dečkov, saj sta dve od treh mladoletnih žrtev deklici. Po podatkih poročila UNODC otroke izkoriščajo na različne načine. V vzhodni Evropi so najpogostejše prisiljeni, da prosjajo na ulici, na Filipinih v prostytucijo, v nekaterih afriških državah pa služijo kot otroški vojaki.

UNODC prav tako ocenjuje, da je tudi večina od približno 21 milijonov prisilnih delavcev na svetu žrtev trgovanja z ljudmi, kar pomeni, da so jih prisilili ali ukanili, da gredo v drug kraj ali državo, kjer jih nato izkoriščajo. Po navedbah iz poročila največ žrtev trgovanja z ljudmi prihaja iz vzhodne Azije, od koder jih v velikem številu pošiljajo v vse regije sveta, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

NEW YORK - Zaradi izstrelitve satelita v zemeljsko orbito

Obsodba Pjongjanga

NEW YORK - Iz sveta prihajajo obsodbe severnokorejske izstrelitve rakete dolgega dosega, s pomočjo katere je Pjongjang v orbito umestil satelit. Zaradi severnokorejskega kljubovanja resolucijam je po včerajšnjih izrednih posvetovanjih obsodbo soglasno izrekel tudi Varnostni svet Združenih narodov. Zasedanje VS ZN sta zahtevali Japonska in ZDA, vendar pa soglasja za obsodbo izstrelitve ni bilo težko doseči. Predsedujoči VS ZN v decembru, maroški veleposlanik Mohamed Luliči je novinarjem povedal, da izstrelitev rakete obsojajo in bodo nadaljevali s posvetovanji za odgovor na to jasno kršitev resolucij 1718 in 1874.

Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je obsodil izstrelitev severnokorejske rakete in jo označil za »provokativno dejanje«, ki bi lahko imelo negativne posledice za mir in stabilnost v regiji. Dejanje Pjongjanga je po njegovih besedah še toliko bolj obžalovanja vredno, ker kljubuje enotnim in odločnim pozivom mednarodne skupnosti.

Tudi Južna Koreja je obsodila izstrelitev rakete. Po besedah zunanjega ministra Kim Sung Hwana gre za očitno kršitev resolucij ZN, ki Pjongjangu prepovedujejo poskuse balističnih raket. Japonska vlada je zaradi izstrelitve vložila protest pri Severni Koreji in zahtevala sklic zasedanja VS ZN. Premier Jošihiko Noda je izjavil, da je bila izstrelitev »povsem nesprejemljiva« in da bo Japonska ostro odgovorila na severnokorejsko izzivanje.

Kitajsko zunanje ministrstvo je izrazilo obžalovanje ob izstrelitvi rakete. »Obžalujemo izstrelitev, ki jo je Severna Koreja izvedla kljub veliki zaskrbljenosti mednarodne skupnosti,« je izjavil tiskovni predstavnik Hong Lei. ZDA so izstrelitev rakete označile za »zelo provokativno« in opozorile, da bi dejanje lahko destabiliziralo regijo in dodatno osamilo Pjongjang. Izstrelitev je »še en primer vzorca neodgovornega ravnanja Severne Koreje,« je v izjavi zapisal tiskovni predstavnik sveta za nacionalno varnost Tommy Victor.

DAMASK - Najmanj sedem mrtvih

Eksplozija na vhodu notranjega ministrstva



Učinki eksplozije

ANSA

DAMASK - Pri glavnem vhodu sirskega notranjega ministrstva v Damasku so včeraj eksplodirale tri bombe, je poročala sirska državna televizija. Eno od eksplozij naj bi povzročil avtomobil bomba. Po zadnjih podatkih je umrlo najmanj sedem ljudi, 50 ljudi je ranjenih, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Eksplozije so po poročanju sirske televizije poškodovale glavni vhod ministrstva. Sirski in notranji minister Mohamed al Šar in drugi visoki predstavniki ministr-

stva v eksplozijah niso bili poškodovani.

Odkar se je marca lani pričel odpor proti sirskega predsedniku Bašarju al Asadu, so v Damasku pogosti bombni napadi. Med njimi jih je veliko samomorilskih, večina pa jih je bila doslej usmerjenih na vladna poslopja in stavbe varnostnih služb. Po poročanju francoske tiskovne agencije AFP je včeraj v dveh drugih bombnih napadih v Damasku umrla ena oseba, ranjenih pa je bilo več ljudi.

ZLATO
(999,99 ‰) za kg
42.167,99 € **+83,66**

SOD NAFTE
(159 litrov)
108,01 \$ **-0,30**

EVRO
1,3040 \$ **+0,40**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
12. decembra 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	12.12.	11.12.
ameriški dolar	1,3040	1,2993	
japonski jen	108,12	107,11	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,265	25,290	
danska krona	7,4604	7,4593	
britanski funt	0,80775	0,80740	
madžarski forint	282,33	282,14	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6961	0,6961	
poljski zlot	4,0696	4,0921	
romunski lev	4,5268	4,5443	
švedska krona	8,6275	8,6449	
švicarski frank	1,2109	1,2115	
norveška krona	7,3295	7,3375	
hrvaška kuna	7,5225	7,5245	
ruski rubel	39,9645	39,8650	
turška lira	2,3198	2,3173	
avstralski dolar	1,2358	1,2381	
braziljski real	2,7112	2,6951	
kanadski dolar	1,2850	1,2820	
kitajski juan	8,1480	8,1157	
indijska rupija	70,7490	70,5130	
južnoafriški rand	11,3109	11,2800	



TRŽIČ - Občina vložila prošnjo za prispevek na podlagi zakona 482/1999

Na slovenskem uradu »dela vedno na pretek«

Občina Tržič je v minulih dneh vložila na deželo FJK prošnjo za prispevek po zakonu 482/1999. Deveti in petnajsti člen zakona omogočata namreč krajevnim upravam, da črpajo iz državnega sklada za zaščito zgodovinskih jezikovnih manjšin v Italiji. Če bo deželna uprava prošnji ugodila, bo tržiška občina okrepila tudi slovenski urad, ki je bil aktiviran leta 2004 in deluje danes v okviru občinske službe za odnos se z javnostjo.

Konec letošnjega avgusta so ga ponovno odprli, potem ko je bil preko eno leto zaprt, ker uprava zanj ni prejela denarja. Prispevek iz zakona 482/1999 za letošnje leto znaša 16 tisoč evrov in je omogočil, da so na podlagi javnega natečaja zaposlili Zulejko Paskulin iz Nabrežine. Ponujena ji je bila pogodba »part-time« za določen čas do junija prihodnjega leta. Paskulinova je urad že vodila med septembrom 2010 in junijem lanskega leta.

V primeru novega priliva denarja iz finančne dotacije za zaščito manjšin bo tržiška občina izbirala med časno zaposlitvijo še enega prevajalca-tolmača in novo pogodbo o zaposlitvi za določen čas s polnim delovnim urnikom za Zulejko Paskulin, ki pravi: »Dela je vedno na pretek. Poleg rednega prevajanja najrazličnejših dokumentov in besedil za slovenske in tudi italijanske občane se nakazuje na primer sodelovanje med občinsko upravo in slovenskim društvom Tržič, ki naj bi obrodilo slovenski prevod knjige "Sui sentieri di Paco" o gorskih poteh na ozemlju dežele FJK. Predstavili naj bi jo na ponovitvi Tedna gora prihodnje leto. Prevod bo seveda odvisen od tega, če bo občina prejela dodatni denar. Pod tem pogojem namerava tržiška uprava poskrbeti tudi za prevod svoje spletne strani, morda ne ravno v celoti. Poleg tega občina že drugo leto sodeluje z društvom Jadro, kar se odraža v lektoriranju in pripravi besedil za objavo v glasilu Jadro. Veliko dela je tudi pri čezmejnih projektih, ki črpajo denar iz programov Italija-Slovenija - takšen je na primer "Julius" - in zahtevajo komunikacijo v slovenskem jeziku s slovenskimi partnerji.«

Slovenski urad
v Tržiču vodi
Zulejka Paskulin

BONAVENTURA



Slovenski urad je urejen v pritličju t.i. beneške palače (Palazzetto Veneto) v Ulici Sant'Ambrogio; odprt je ob ponedeljkih in sredah med 15.30 in 17.30 ter ob petkih dopoldne med 9. in 12. uro.

Omeniti velja, da v primeru dodelitve sredstev slovenski urad ne bo edini, ki bo okrepljen, ampak bo, vedno v okviru občinskega urada za stike z javnostjo, steklo tudi delovanje urada za

furlanski jezik, poleg tega občinska uprava namerava ob zapadlosti razpisa 31. decembra tudi zaprositi sredstva za jezikovno in kulturno ovrednotenje ter promocijo bezjaškega narečja.

GORICA - Profesorji protestirajo zoper varčevalne ukrepe

Tudi na tehniškem polu brez ekskurzij in predavanj

Tudi profesorji goriških zavodov Žiga Zois, Jurij Vega in Ivan Cankar bodo izrazili svoje nasprotovanje vladnim varčevalnim ukrepom, ki vplivajo na ponudbo in kakovost javnega šolstva. Profesorji slovenskega tehniškega pola, ki so se minuli teden zbrali na sindikalnem zborovanju, so sklenili, da bodo ukinili ali okrnili tiste dejavnosti, ki so pomemben sestavni del šolske ponudbe, a ne spadajo med tiste storitve, ki jih morajo profesorji zagotavljati na podlagi delovne pogodbe. Isto odločitev so v znak protesta novembra sprejeli profesorji slovenskih licejev Primož Trubar in Simon

Gregorčič, zdaj pa so na vrsti še ostale slovenske višješolske smeri.

»Krčenje sredstev v javni upravi in šolstvu je potisnilo našo šolo v dodatne težave in hromi organizacijo in izvajanje kakovostne in učinkovite vzgojno izobraževalne ponudbe. Pedagoški delavci imamo namreč poleg neposredne pedagoške obveznosti še celo vrsto drugih delovnih obremenitev in novih nalog. Sredstva, namenjena tem dejavnostim, pa iz leta v leto vidno kopnijo. Prepričani smo, da je tak odnos vlade do našega dela in poklica mačehovski, saj si v državi, ki bi morala vlagati v znanje in v trajno-

stni razvoj, ne moremo privoščiti uničenja kakovosti. Tako ravnanje bo imelo škodljive in dolgoročno nepravilne posledice za naš šolski sistem, poleg tega pa ne bo nudilo rešitev za izhod iz krize,« pravijo profesorji tehniškega pola v Ulici Puccini in nadaljujejo: »Zato smo se odločili, da tudi mi izrazimo svoje nestrinjanje z omejenimi ukrepi: ukinili in okrnili bomo tiste dodatne dejavnosti, ki jih vsako leto izvajamo na šoli. Med te spadajo organizacija ekskurzij, proslav, predavanje in številnih drugih projektov, uvajanje predmetnih učbenikov in še marsikaj.«

TRŽIČ - V torek je zaživel božični sejem, ki bo trajal do 24. decembra

Že diši po božiču



Na trgu bo do božične vigilijske stalo osemnajst hišic

BONAVENTURA

V Tržiču že diši po božiču: dokaz za to je božični sejem Aria di Natale (v slovensčini bi se glasil Božič v zraku), ki so ga v torek odprli na Trgu Republike, deloval pa bo do božične vigilijske 24. decembra.

V okviru pobude, ki jo prireja Občina Tržič in krajevno združenje trgovcev Ascom s podporo družbe A2A S.p.A. in goriške Trgovinske zbornice ter v sodelovanju z združenjem Onde Mediterranee in konzorcijem VivaCentro, je na trgu zrasla pravcata vas (pravzaprav Božična vas, kot so jo poimenovali) z osemnajstimi hišicami, kjer je mogoče kupiti pridelke oz. proizvode krajevnih kmetij ter najrazličnejše obrtniške izdelke, možno pa je tudi poskusiti krajevne in etnične gastronomske specialitete.

Obiskovalci lahko občudujejo tudi jaslice, za oblikovanje katerih je poskrbela družba Ansaldo Sistemi Industriali S.p.A. v sodelovanju z rekreacijskim krožkom podjetja.

TRŽIČ - Nadloga

Mišim ugajajo optični kabli

V Tržiču se morajo soočiti z majhnim, a škodljivim nasprotnikom - mišmi, katerim očitno ugajajo optični kabli, ki jih je dala položiti občinska uprava in povezujejo kamere, šole ter občinske in druge urade, saj so se jih že v preteklosti lotile in jih obgrizle. Tokrat so se nadležni glodalci lotili kablov, ki zagotavljajo povezavo z mladinskim centrom na Drevoredu San Marco, kjer deluje tudi informacijska točka za mlade: občinski tehnik si namreč ugotovili, da so obgrizli in uničili celoten kabel, ki teče pod Ul. Carducci, povzročiteljice pa so miške, ki zaradi svoje majhnosti lahko pridejo v cevi, skozi katere tečejo kabli. Občinska uprava bo zdaj - poleg strupenih vab - poskrbela tudi za inovativne rešitve: tako bo dala položiti nove kable, ki jih bo varoval poseben ovoj, narejen iz snovi, ki odvraca miši, katere bi morala odvracati tudi posebna zaščitna neposredne spodnje plasti.

V zapor zaradi mamil

Goriška mejna policija je v ponedeljek aretirala romunsko državljanko, za katero je bila razpisana evropska tiralica. 26-letna U.M.C., ki so jo policisti prijeli pri bivanju mejnem prehodu med Štandrežem in Vrtojbo, se je peljala na avtobusu, ki je bil namenjen v Turin. Med pregledovanjem dokumentov so policisti ugotovili, da je Romunko 7. decembra sodišče mesta Bacau obsodilo na triletno zaporno kazen zaradi prekučevanja z mamili. Žensko so pospremili v tržaški zapor.

Trije sumljivi zasegi

Policisti so v torek popoldan mladoletniku zasegli posušene delce rastline, za katero sumijo, da je konoplja. Če bo analiza to bodo zoper njega podali obdolžilni predlog na pristojno sodišče. Policisti so kasneje manjšo količino posušene zelene rastline zasegli tudi 18-letnemu moškemu in 21-letni ženski. Tudi njiju čaka enak postopek, če se izkaže, da je šlo ta marihuano. (km)

Iz avta ukradel torbico

Neznanec je včeraj v Novi Gorici razbil steklo na enem parkiranih vozil in ukradel torbico, v kateri je lastnica imela mobilni telefon znamke Motorola, žensko denarnico z osebnimi dokumenti in bančnimi karticami ter nekaj gotovine. Policisti tatu še iščejo. (km)

Prispevek Kraškimi krtom

Tudi jamarsko društvo Kraški krti bo med prejemniki prispevka, ki ga bo goriška pokrajina namenila speleološkimi združenjem, ki delujejo na Goriškem. Le-teh je sedem, skupno pa bodo prejela 15.300 evrov, ki jih bodo vložila v nakup opreme, didaktične pobude, ipd.

Fotorazstava na Bukovju

Jutri ob 20. uri bodo v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu odprli fotografsko razstavo, ki sta jo pripravila domači fotoklub Skupina75 in Fotoklub Nova Gorica. Gre za prikaz fotografskih del, ki so sodelovala na letošnjem natečaju Dia Primorska. V razstavnih prostorih na Bukovju bo razstavljenih 24 del, med katerimi so tudi fotografije nekaterih članov Skupine75. (vip)

»No set« v galeriji

V galeriji ArtOpenSpace v Ulici Diaz v Gorici bo festival Pixxelmusic danes ob 17.30 ponudil umetniški govor in performans v živo »No set«. Protagonista bosta Alberto Caruso in Fabrizio Fiore, ki bosta predstavila svojo »dekonstrukcijo Dj-seta in Vj-seta«.

FlashGo vabi na ogled

Do konca januarja bodo v kompleksu bivšega samostana v Ulici Santa Chiara v Gorici na ogled fotografije, ki so jih posneli študentje univerzitetne smeri za stike z javnostmi Videmske univerze v okviru natečaja FlashGo. Natečaj je s podporo goriške občine in goriškega univerzitetnega konzorcija priredil goriški večnamenski center Videmske univerze, ki je udeležence spodbudil, naj v fotoaparatu ujamejo obraze in trenutke življenja v Gorici.

Drevi božična rapsodija

V deželnem avditoriju v Gorici bo drevi ob 18. uri koncert »Rapsodia di natale« (Božična rapsodija), ki ga prireja sklad FAL. Nastopali bodo mladinski zbor centra Kometel, skupina harfistk Girotondo d'arpa in sopranistka Alessandra Schettino.

Jezikovni licej se predstavlja

Jutri, 14. decembra, ob 18.30 bo v avditoriju Fogar v Gorici predstavitev nove ponudbe goriškega jezikovnega liceja Paulino d'Aquileia. Ob angleščini, nemščini, francoščini in španščini bodo dijaki od prihodnjega leta lahko izbirali tudi med tremi izvenevropskimi jeziki, in sicer ruščino, kitajščino in arabščino. Udeležence bo nagovoril ravnatelj šole Giorgio Giordani.



KRMIN - Srečanje o sporu okoli uporabe imena »Collio«

Na obzorju morda kompromisna rešitev

Morda v Brdih vendarle ne bo prišlo do usodnega razkola glede uporabe zaščitenega imena »Collio« pri promociji ne samo briških vin, ampak tudi celotnega ozemlja. Na torkovem sestanku v Krminu med krajevnimi upravitelji, predstavniki Konzorcija za zaščito briških in kraških vin Collio Kras ter ministrstva za kmetijstvo je namreč padel predlog o kompromisni rešitvi, se pravi o oblikovanju posebnega teritorialnega protokola, ki bi po eni strani jamčil vlogo omenjenega konzorcija kot glavnega zaščitnika krajevnih vin, ki so najbolj zaslužna za prepoznavnost Brd, po drugi strani pa bi določil pravila uporabe imena »Collio« za promocijo tudi ostalih znamenitosti teritorija, kjer bi bilo vsekakor potrebno dovoljenje konzorcija.

To je glavna novost, ki je izšla iz torkovega tudi precej napetega in živahnega srečanja za zaprtimi vrati, ki so se ga udeležili podpredsednica Pokrajine Gorica Mara Černic, župani Gorice, Krmina, Dolenja in Šlovenca Ettore Romoli, Luciano Patat, Diego Bernardis in Enzo Clocchiatti, podžupana Števerjana in Moša Robert Prinčič in Edi Kocina ter krminski občinski odbornik za kmetijstvo Giorgio Cattarin, medtem ko sta konzorcij Collio Kras zastopala predsednica Patrizia Felluga in Jordan Figelj ter tehnik Laurin, kmetijsko ministrstvo pa direktor urada za preprečevanje goljufij na območju Triveneta Gianluca Fregolent.

Pobudo za torkovo srečanje je dala Občina Krmin, potem ko je v preteklih me-



Kako bo potekala promocija Brd?

BUMBACA

secih izbruhnil spor med konzorcijem Collio Kras in združenjem, ki si prizadevata za promocijo Brd: gre po eni strani za združenje Piccolo Collio, ki je moralo za zdaj prenehati s svojo promocijsko dejavnostjo, po drugi pa za združenje Collio 7 stelle, ki je zaradi nasprotovanja konzorcija svoje ime spremenilo v Dolegna del Col-

lio 7 stelle. Kamen spotike je kajpak italijanska različica imena Brd »Collio«: gre za zaščiteno poimenovanje, ki ga ima po zakonskem odloku št. 61 iz leta 2010 pravico uporabljati le konzorcij Collio Kras. Predvsem gre tu za promocijo briških vin, medtem ko je zadeva bolj nedorečena pri promociji drugih proizvodov in ozemlja na

splošno. Problem namreč utegne nastati, če bi se nekdo navezal na zaščiteno poimenovanje »Collio« za promocijo svojih proizvodov, prav to pa se je zgodilo po mnenju konzorcija Collio Kras, ki opozarja, da mora paziti na spoštovanje izvirnih poimenovanj, zato da ne bi nudili potrošnikom lažnih informacij ter posledično oškodovali proizvajalce in izgubili zaščito porekla. Po mnenju konzorcija se to tveganje postavlja v primeru imen dveh združenj, Piccolo Collio in Dolegna del Collio 7 stelle, ki bi v človeku utegnili ustvariti občutek, da so vina oz. proizvodi s tistih ožjih območij kakovostnejši od ostalih.

Po drugi strani se krajevne uprave zavzemajo za manj oster in bolj pragmatičen oz. elastičen pristop do vprašanja predvsem zaradi zapletenega gospodarskega okvira, v katerem predstavljajo Brda majhno realnost, kar terjaja skupen nastop in združitev moči za učinkovito promocijo ozemlja, njegove zgodovine in edinstvenih kmetijskih proizvodov. Od tod predlog predstavnikov krajevnih uprav o oblikovanju političnega dokumenta v obliki protokola, ki bi po eni strani naredil omejitve pri uporabi imena »Collio« bolj ohlapne, po drugi pa zajamčil vlogo konzorcija Collio Kras. Na torkovem srečanju je kazalo, da so tudi predstavniki konzorcija za to, vsekakor gre za prvi korak, na tem bodo zdaj delali, pogovori o oblikovanju besedila dokumenta pa se bodo nadaljevali. (iž)

ČRNA KRONIKA Skušal je zbežati, policist pa je streljal

Skušal je ubežati policistom, ti pa so streljali v kolesa njegovega avta. Zgodilo se je pedsinočnim v bližini bivšega mejnega prehoda pri Mirnu, kjer so pripadniki mobilnega oddelka goriške kvesture aretirali 46-letnega G.D.M. s stalnim bivališčem v videmski pokrajini, ki je s seboj imel manjšo količino droge. Moški, sicer stari znanec sil javnega reda, saj je bil v preteklosti že obsojen zaradi prekrškov v zvezi z drogo, je s svojim avtomobilom prihajal iz Slovenije, po mirenem mejnem prehodu pa je zavil na glavno cesto v smer proti Ruplji. Tam je bila tudi izvidnica mobilnega oddelka v civilu, ki mu je s svojim avtomobilom sledila in ga prisilila, da je ustavil, ko pa se mu je približal policist, je pritisnil na plin in skušal zbežati ter po razlagi goriške kvesture tudi povoziti policista (vsekakor ga je z nevarnim manevrom telesno ogrozil), ki je trikrat ustrelil v kolesa, da bi ga ustavil.

Možakar je med poskusom bega skozi avtomobilsko okno odvrnil zavoj, v katerem so bili, kot so pozneje ugotovili policisti, štirje odmerki droge: dva odmerka kokaina in dva heroina, vsega skupaj le nekaj gramov opojnih sredstev. Beg se je končal le po nekaj sto metrih, saj je policistom naposled uspelo ustaviti avtomobil in aretirati 46-letnika, ki se zdaj nahaja v goriškem zaporu pod obtožbo uvoza in posesti droge ter upiranja javni osebi.



Zaželite si nekaj lepega na vsakem koraku.



Potica
orehova, 500 g, žito

* akcija velja od 29.11. do 31.12.2012



Kruh Sosedov
mešani hlebec s semeni, postreženo, nepakiran, 700 g, cena za kos
Pekarna Grosuplje
Cena za kg: 2,84 EUR

* akcija velja od 6.12. do 18.12.2012



Mlado goveje stegno
brez kosti, postreženo, cena za kg različni dobavitelji

* akcija velja od 6.12. do 18.12.2012

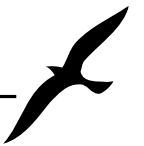


Pršut Mercator
kos ali polovica, vak. pak., cena za kg

* akcija velja od 16.11. do 31.12.2012

Obiščite naše hipermarkete v Kopru in Novi Gorici ter ostale Mercatorjeve prodajalne v vaši bližini.





NOVA GORICA - Neizkoriščena zemljišča bo občina ponujala v najem

Tudi meščani bodo lahko gojili lastno zelenjavo

Novogoričani bodo spomladi dobili možnost najema vrtničkov na obrobju mestnega jedra. Po zgledu nekaterih večjih slovenskih mest bo tudi novogoriška občina meščanom na ta način ponudila možnost samooskrbe s hrano, kar bo v kriznih časih razbremenilo marsikateri družinski proračun. Vse več ljudi se tudi zaveda pomena uživanja kakovostne sveže hrane. Obenem bo tudi končno urejena stihijna podoba že obstoječih vrtničkov na obrobju mesta.

Na vse večje potrebe in povpraševanje prebivalcev Nove Gorice, ki prebivajo v stanovanjskih blokih in nimajo lastnih zemljišč, kjer bi lahko gojili zelenjavo in zeljšča, sta nedavno tega opozorila tudi mestna svetnika Darinka Kozinc (SD) in Anton Persič (Lista za razvoj podeželja). »V samem mestu Nova Gorica kot tudi na njenem obrobju je kar nekaj površin, ki so v prostorskem planu predvidene kot zazidalne za različne namene, dejansko pa so zemljišča nepozidana in neurejena. Vemo, da so lastniki teh zemljišč tako mestna občina in zasebniki, ne vemo pa zakaj in do kdaj bodo te površine še nepozidane. V času gospodarske krize kot jo doživljamo sedaj in ob dejstvu, da je stopnja samooskrbe s hrano na najnižji stopnji v vsej naši zgodovini, je vedno večje število meščanov zainteresirano, da si z vrtničkarstvom izboljša lastno oskrbo s hrano in tako tudi socialni položaj,« je na zadnji seji opozoril slednji in občini predlagal, da se pripravi načrt, kako bi ta zemljišča začasno ali trajno uporabili za namen vrtničkarstva, kar bi nenazadnje tudi prispevalo k urejenosti okolice mesta.

Na občinskem oddelku za okolje, prostor in javno infrastrukturo predlog ocenjujejo kot sprejemljiv. »Mestna uprava je v tem pogledu že aktivna. Pravkar v sodelovanju s Fakulteto za arhitekturo Univerze v Ljubljani poteka delavnica, ki nam bo pomagala poiskati prostore za trajno ali vsaj zelo dolgoročno ureditev površin za vrtničke na mestnem območju. Obenem v sodelovanju z Mestnimi storitvami pripravljamo izhodišča za začasno izrabo primernih nezazidanih stavbnih zemljišč za potrebe vrtničkarstva,« pojasnjuje Niko Jurca, načelnik omenjenega oddelka. Na pod-



lagi nabora predlogov glede najprimernejših lokacij, ki bodo izšli iz omenjene delavnice, se bodo na občini odločili, kako bodo zamisel o mestnih vrtničkih tudi uresničili. Podjetje Mestne storitve pa bo medtem raziskalo, kolikšne so potrebe in razdelalo metodo upravljanja in dajanja v najem.

»Delavnice so osredotočene na površine, ki bi jih lahko trajno namenili za te vsebine. Potem pa so tu še nepozidana stavbna zemljišča, za katera vemo, da jih v nekaj letih še ne bomo potrebovali, tam bi pa uredili kratkoročnejši najem,« dodaja načelnik in pojasnjuje, da nameravajo na občini v isti sapi urediti še stvari okrog že obstoječih vrtničkov na obrobju mestnega jedra, kjer so stvari doslej potekale precej stihijsko. Nekateri plačujejo najemnine, drugi ne, nekateri si vrtničke ograjujejo kar z bodečimi žicami ali pa nanje postavljajo vrtnete ute, zbite iz vsega mogočega materiala ... »To vse bomo poenotili in spravili pod nek režim. Tam, kjer bo trajni najem, bo predpisana enovita podoba, pri začasnih pa bodo tudi določeni pogoji oziroma pravila, česa se ne sme. Nad vsem tem bodo bdele Mestne storitve. Spomladi bi zadeva že lahko zaživela,« še pojasnjuje Jurca. (km)

Novogoričani bodo spomladi lahko najeli vrtničke, že obstoječi pa bodo bolj urejeni

KM



VIPAVA - ZZZP

Po 20 letih program še vedno aktualen

Vodstvo in člani Zveze za Primorsko (ZZP) so včeraj v Vipavi slovesno obeležili 20. obletnico stranke. Kot gibanje je bila ustanovljena na ustanovnem občnem zboru junija 1992, v stranko ZZP pa se je preimenovala na I. kongresu v Portorožu dne novembra 1992. ZZP je edina izvenparlamentarna stranka, ki je sodelovala na vseh lokalnih in državnoborskih volitvah. Doslej so jo vodili trije predsedniki in dva tajnika.

»Ideje o nujnosti ustanovitvi gibanja za Primorsko so se porodile v krogih Iztok Mirošič, Drago Mirošič, Lucijan Vuga in ob sodelovanju mnogih, ki so pozneje delovali v okviru ZZP. Ideja o regionalizaciji Slovenije in razvoju decentraliziranega upravljanja države, je dajala upanje zaustaviti pohod škodljivega centralizma in nastajanja samopašnih političnih elit,« je včeraj v nagovoru zbranimu občinstvu poudaril aktualni predsednik ZZP Pavel Gregorčič. Prvi predsednik stranke je bil Lucijan Vuga, nato Branko Mahne, od leta 2004 pa jo vodi Gregorčič. Prvi glavni tajnik je bil Marjan Suša, sedaj je na tem mestu Aleksander Lemut. »Naš prvi program je še vedno aktualen, ker se žal v dvajsetih letih ni v državi ni nič spremenilo v smeri decentralizacije in drugačnega upravljanja z državo,« poudarja Lemut.

»Naša gospodarska slika Primorske je slaba. Veliko gospodarskih podjetij je propadlo, ni delovnih mest, ni perspektive za mlade, razvoj stagnira. V ZZP zagovarjamo in si prizadevamo, da bi razvili podjetja v lasti domačinov in s tem spodbudili ustvarjalne sposobnosti ljudi. Pri teh namerah je veliko nasprotovanj, navzkrižja interesov, pa tudi nerazumevanja in nezaupanja,« je sedanjost v Vipavi orisal Gregorčič, ki je na novoizvoljenega predsednika države Boruta Pahorja, predsednika vlade Janeza Janšo ter na predsednika Državnega zbora Gregorja Viranta v imenu stranke naslovil pismo, v katerem v luči protestov, ki so v zadnjih dneh izbruhnili po celotni državi, zahteva, da se v Sloveniji takoj začne s korenitimi reformami upravljanja z državo in porabo javnega denarja ter da se ponovno začne proces decentralizacije države in ustanavljanja pokrajin z močno definirano razvojno funkcijo. (km)

NOVA GORICA Romunskih čipov še niso zasledili

Ste tudi vi v zadnjem času na svoj spletni naslov prejeli elektronsko pošto, s katero vas prijatelji svarijo pred romunskimi kriminalci, ki na slovenskih bencinskih črpalkah delijo brezplačne obeske za avtomobile, v katerih so v resnici sledilni čipi? Na podlagi le-teh naj bi kriminalci nato posameznikom sledili in jih oropali, ko so zdoma. Sporočilo kroži tako v slovenskem kot v italijanskem jeziku, v italijanski različici pa je tudi napisano, da pred romunsko tolpo svari družba Petrol. Ker se je zaradi takih vsebin vznemirilo precejšnje število ljudi, smo se po pojasnila obrnili na novogoriško policijo. Tam pravijo, da na njihovem območju niso zasledili nobenega takega primera, kratkotrajno raziskovanje po spletu pa tudi prinese pojasnilo, da so novinarskim kolegom drugod po Sloveniji na policijskih upravah zagotavljali enako. Tovrstne elektronske pošte niso novost. Pred kakšnim letom in še prej je krožila podobna vsebina, le da naj bi nepridipravi na bencinskih črpalkah razdeljevali vizitke, prevlečene z nekakšno snovjo, ki v stiku s kožo žrtve omami. Tudi to se je kasneje k sreči izkazalo za neresnično. Elektronska pošta je sicer zelo uporabno komunikacijsko sredstvo, a je očitno velikokrat tudi predmet zlorab zaradi enostavnega prepošiljanja naprej, brez da bi se sploh vedelo, kdo je zadevo sprožil. (km)

NOVA GORICA - V galeriji Rotunda fotografska razstava treh članic Skupine75

Skozi oči popotnic

V novogoriški razstavni galeriji Rotunda je od torka na ogled še ena razstava goriškega fotokluba Skupine75. Tokrat so svoja dela na ogled postavile tri ženske predstavnice goriškega društva in sicer Tamara Puc, Katerina Pittoli in Slavica Radinja. Številne udeležence z obeh strani meje je ugodoma pozdravil predsednik Skupine75 Silvan Pittoli, ki ni skrival zadovoljstva, da je društvo letos priredilo ali sodelovalo na več kot 35 razstavah, petič pa je prisotno v novogoriški Rotundi. Za glasbeni utrinek je na prireditvi poskrbela mlada harmonikarka goriške Glasbene matice, Johana Radojević iz razreda prof. Manuela Figlja.

Beseda o razstavljenih umetniških delih s skupnim naslovom Skozi oči popotnic je bila zaupana mladi umetnostni zgodovinki Alenki Di Battista iz Števerjana, ki je o avtoricah povedala sledeče: fotografije Tamare Puc prikazujejo toskanske griče v živih spomladanskih barvah, ki v celoti zapolnjujejo fotografsko polje in ne dopuščajo pogleda čez obzorje. Njene fotografije nas navdajajo s pozitivno energijo prebujajoče se narave in nas dobesedno potopijo vanjo. Katerina Pittoli je kot motiv izbrala nočno podobo New Yorka. V ospredje je postavila eksperimentiranje z nepravilnimi svetlobnimi krivuljami, ki so nastale zaradi beleženja nočnih električnih luči v gibanju. Fo-



Z odprtja razstave

tografije preveva občutek hitrosti in minljivosti. Slavica Radinja nas spremlja v začaran gozd, v katerem glavni motiv predstavljajo drevesa, ki stojijo nepremično v tihi in umirjeni pokrajini hribovitega severa Indije. Sko-

zi gosto meglo so vidna le mogočna in vitka listnata drevesa. Ta magična brezčasnost sproži v gledalcu občutek samote. Prikazane urbane in naravne krajine so odraz izrazito tenkočutnega in osebnega pogleda popotnic, ki nam nu-

dijo zanimiv ključ gledanja in razumevanja lepote, ki nas obdajajo, je še povedala Alenka Di Battista. Razstava bo odprta do konca decembra, ogled pa je možen v jutranjih in popoldanskih urah. (vip)

VIP



GORICA - Pomoč občanom v stiski

Emporij solidarnosti preživlja 1592 ljudi



V emporiju solidarnosti

BUMBACA

V manj kot dveh letih so izdali 544 kartic, s katerimi se preživlja 1592 ljudi. To so zadnji podatki o delovanju t.i. emporija solidarnosti v Ulici Faiti, kjer brezplačno ponujajo hrano in osnovne življenjske potrebščine družinam in posameznikom, ki so v gmotni stiski. »Zaradi posledic ekonomske krize se število obiskovalcev stalno viša, vemo pa za nekatere družine, ki jih je sram prositi za

pomoč. Mnogi pa sploh niso seznanjeni z delovanjem emporija,« pravi goriška občinska odbornica Silvana Romano. Emporij ima sedež v Ulici Faiti št. 15/b in je odprt štirikrat tedensko. Občani, ki so v stiski, se lahko obrnejo na center za poslušanje in izpolnijo obrazec, s katerim zaprosijo za kartico, prošnjo pa nato oceni komisija. Za dodatne informacije je na voljo tel. 0481-537955.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALLANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

Gledališče

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ sporoča vsem, ki so se prijavili za ogled baleta »Hrestač - Božična zgodba«, ki bo v petek, 14. decembra, v Ljubljanski operi, da je odhod predviden ob 17.30. Zbirališče na parkirišču Kulturnega centra Lojze Bratuž od 17. ure dalje. Organizatorji prosijo za točnost.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v soboto, 15. decembra, ob 20.45 komedija Eduarda de Filippa »Natale in casa Cupiello«, nastopa gledališka skupina A. Fenesta iz kraja San Donà di Piave. Večer prireja Club Napoli Calcio Isonino v sodelovanju z goriško občino, goriško pokrajino, s Kulturnim domom Gorica in Fundacijo Goriške hranilnice; vstop prost s prostovoljnimi prispevki za dobrodelne namene.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU: v soboto, 15. decembra, ob 21. uri »Abba Dream«; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Ciotti 1 v Gradišču, tel. 0481-969753; več na www.artistiasociatigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 14. decembra, ob 20.45 koncert pianista Kristiana Bezuidenhouta »Fortepiano«; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Trziču (tel. 0481-494664), v Ticketpointu v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

ZIMSKE ZGODBE v sklopu niza Zimskih popoldnevov v organizaciji CTA v gledališču Verdi v Gorici v soboto, 15. decembra, ob 16.30 »La leggenda di Loreley«; informacije v uradih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

samo v nedeljo, 16. decembra, med 9.30 in 19.30 na ogled razstava z naslovom »Il Natale nella grande guerra 1914-18. Immagini dal fronte«; vstop in vodeni ogledi 11., 15. in 18. uri so brezplačni. Razstava Gaetana Papaleja z naslovom »Stili metallici« bo na ogled do 14. decembra od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30; vstop prost.

V GALERIJU SPAZZAPAN v Gradišču (Ul. Marziano Ciotti 51, spazzapan@gmail.com) bo v petek, 14. decembra, ob 18. uri »odprtje razstave Wertherja Toffolonija z naslovom »Per sedersi«; na ogled bo do 14. aprila 2013 ob torkih, sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sredah, četrtnih in petkih 15.00-19.00.

V PILONOV GALERIJU V AJDOVŠČINI bo v petek, 14. decembra, ob 19. uri odprtje razstave del, ki so nastala na 10. mednarodnem fotografskem srečanju »Castrumfoto« z naslovom »Castrumfoto 2012: Preobleka«. Razstavljajo: Egon Bajt, Primož Breclj, Lorella Klun, Nataša Košmerl, Roberto Kusterle, Andrej Perko, Polona Perko, Borut Peterlin, Katja Pintar, Bojan Radovič, Sašo Vrabčič; na ogled bo do 13. januarja 2013; več na www.venopilon.com, pilonova.galerija@siol.net.

GORIŠKI DRŽAVNI ARHIV v Ul. dell'Ospitale 2 v Gorici bo v nedeljo, 16. decembra, odprt javnosti med 9.30 in 14.30. Ob 9.30 in 11. uri bosta potekala vodena ogleda (nujna rezervacija po tel. 0481-532105) celotnega arhiva z dokumenti iz let 1300 do 1800 ter razglednic na božično temo prvih let 1900.

V GALERIJU ATELIER v EDA centru na Delpinova 18b v Novi Gorici je na ogled razstava slikarke Nine Zuljan in kiparja Claudia Mrakica; do 21. decembra. Več na info@atelier.si, www.atelier.si.

SKUPINSKA RAZSTAVA z naslovom »Skozi oči popotnic« v organizaciji fotokluba Skupina 75 je na ogled v Rotundi SNG v Novi Gorici. Razstavljajo članice Skupine 75 Katerina Pittoli (»NY Lights«), Tamara Puc (»Toskanske geometrije«) in Slavica Radinja (»Začarani gozd«); do 28. decembra od ponedeljka do petka 8.00-19.00, ob sobotah 8.00-12.30, ob nedeljah zaprto. Več na www.skupina75.it.

KD MOPZ KROMBERŠKI VODOPIVCI, Pokrajinski arhiv Nova Gorica, Goriški muzej in mestna občina Nova Gorica vabijo v grad Kromberk na ogled razstave z naslovom »Vinko Vodopivec 1878-1952. Duhovnik in glasbenik«; do konca leta od ponedeljka do petka 9.00-17.00 ob nedeljah in praznikih 13.00-17.00. Več na www.goriskimuzej.si.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Riko Debenjak ob 25-letnici smrti«; do 31. decembra ob prireditvah ali po domeni.

KROŽEK AMICI DELL'ARTE FELICE vabi na ogled razstave z naslovom »La ditta Fratelli Abuja e il Pelinkovac a Gorizia. Storia di una famiglia goriziana attraverso la grafica pubblicitaria del suo liquore« v lokalni Hic Caffè v Ul. Don Bosco 165 v Gorici; do 7. januarja 2013 od ponedeljka do sobote 8.00-13.30, 15.30-21.00, ob nedeljah 8.00-13.00.

V GALERIJU KULTURNEGA DOMA v Gorici je na ogled razstava kiparja Pavla Hrovatina z naslovom »Harmonija Krasa«; do 10. januarja 2013.

Koncerti

KULTURNO DRUŠTVO SKALA iz Gabrij priredi danes, 13. decembra, ob 20.30 v društveni dvorani »Božični koncert«. Večer bodo oblikovali moški pevski zbor Skala iz Gabrij, mladinski zbor Neokortex iz Gabrij in ženska vokalna skupina Danica z Vrha. Koncert bodo povezovali s priložnostnimi recitacijami gabrski osnovnošolski otroci.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo 14. decembra, ob 20.15 koncert Nove filharmonije z naslovom »Novoletna plesna simfonija«. 18. decembra, ob 20.15 gospel koncert v sklopu niza »Jesenski glasbeni tris«, nastopila bo ameriška skupina FOCUS Sound of Victory; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

ADVS GORICA, ADMO IN ADO vabijo na božični koncert z naslovom »Parole e Musica per la Vita« z orkestrom Fil(m)armonica v soboto, 15. decembra, ob 20.30 v deželni avditoriju v Ul. Roma v Gorici.

KD MOPZ KROMBERŠKI VODOPIVCI vabi na jubilejni celovečerni koncert ob 60-letnici smrti duhovnika in skladatelja Vinka Vodopivca v soboto, 15. decembra, ob 19.30 v gradu Kromberk.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA prireja niz koncertov z naslovom »Gorizia classica«; v soboto, 15. decembra, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju 13 nastopata Paolo Tognon (dulciana bas in sopran) in Pier Luigi Polato (renesančni liuto in arciliuto); vstop prost.

V KMETIJI RUBIJSKI GRAD na Gornjem Vrhu 40 na Vrhu bo v petek, 28. decembra, ob 20.30 koncert mednarodnih božičnih pesmi »Nativitas mundi« s skupino Artevoce Ensemble, v kateri sodeluje tudi priznana pevka Martina Feri iz Trsta. Večer prireja Kulturni dom v Gorici v sodelovanju s kulturnim društvom Danica in občino Sovodnje.

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v deželni avditoriju v Gorici: v nedeljo, 30. decembra, ob 20.45 novoletni koncert Balkan festival orchestra; predprodaja vstopnic pri agenciji IOT v Gorici, informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da bo pokrajinski šolski urad v ul. Rismondo 6 v Gorici, 24. in 31. decembra zaprt.

Izleti

»POHOD SEDMIH ČUDES« v organizaciji KD Danica bo v nedeljo, 16. decembra, z zbirališčem pred centrom Danica na Vrhu med 8.30 in 9.30.

SPDG vabi na udeležbo na nočni spominski pohod v Dražgoše čez Ratitovec, ki bo na noči med 12. in 13. januarjem 2013. Prijave do 31. decembra po tel. 320-1423712 ali andrej@spdg.eu (Andrej).

Obvestila

OBČINSKA LEKARNA V ŠTANDREŽU bo do februarja 2013 poskusno odprta tudi ob ponedeljkih 8.30-12.30, 15.30-19.30.

DRŽAVNA KNJIŽNICA v sodelovanju s knjigarno UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) prireja dobrodelno pobudo »Podari knjižno darilo državni knjižnici v Gorici«. Knjižni boni so na razpolago v knjigarni Ubik.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO prireja tradicionalno prednovoletno silvestrovanje v petek, 28. decembra, v restavraciji Primula v Solkanu. Prijave sprejemajo po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-390697 (Marija Č.), 0481 20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 20 evrov.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v petek, 28. decembra, odpeljal avtobus udeležence na prednovoletno silvestrovanje v restavracijo Primula v Solkanu ob 16. uri iz Jamelj, nato s postanki v Doberdobo, na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah, pri cerkvi in lekarni, v Štandrežu na Pilošču, v Podgori, pri vagi in na Goriškem-trgu Medaglie d'oro. Začetek srečanja bo ob 17. uri.

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA v Doberdobo bo v nedeljo, 16. decembra, med 11. in 18. uro božična tržnica z lokalnimi pridelki in obrtniški izdelki.

SINDIKAT UPOKOJENCEV CGIL IZ DOBERDOBA organizira v petek, 14. decembra, ob 15.30 zborovanje v agriturizmu pri Kovaču. Na srečanju bodo pregledali dejavnosti sindikata v letošnjem letu in podelili priznanja zaslužnim članom ter si izmenjali voščila; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE vabi na »Praznik včlanjevanja« v sobo-

to, 15. decembra, ob 15.30 na sedežu sekcije v večnamenskem centru v Jamljah. Priložnost bo tudi, da bodo skupaj nazdravili novemu letu.

Prireditve

AMATERSKO ŠPORTNO ZDRUŽENJE OLYMPIA Gorica vabi na Telovadno božičnico v ponedeljek, 17. decembra, ob 17. uri v telovadnici AŠZ Olympia na Drevoredu 20. septembra 85 v Gorici. Nastopajo deklice in dečki predšolske skupine Gymplay, deklice ritmične gimnastike, dečki/orodni telovadci, športno plesne skupine Olympia.

»NOVOLETNA DOŽIVETJA« V NOVI GORICI do 31. decembra: danes, 13. decembra, med 15.30 in 17. uro radio v mestu, ob 17. uri nastop otroškega pevskega zbora Velikani. Drsalische bo odprto vsak dan med 10. in 22. uro, ob petkih in sobotah, med 10. in 24. uro; več na www.facebook.com/MestnaObcinaNovaGorica in na www.nova-gorica.si.

CORMONSILIBRI2012 z naslovom »Il senso del tempo... il senso delle cose« poteka v Krminu do 16. decembra v dvorani Italia v Ul. Friuli (vstop prost, ob delavnikih 16.30-20.00, ob sobotah in nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00). Danes, 13. decembra, ob 17.30 srečanje z novinarjem Robertom Manzoccom z naslovom »Dylan Dog: esistenza, orrore e filosofia«; ob 18.30 srečanje z Lirio Abbatejem z naslovom »La corruzione, la politica, la mafia e il bavaglio all'informazione«; ob 20.30 na Trgu 24. maja srečanje z novinarjem in pisateljem Giovannijem Negrijem z naslovom »Prendete e bevetene tutti«.

KATOLIŠKA KNJIGARNA, ZTT, ZALOŽBA MLADIKA IN GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA prireajo »Na kavi s knjigo« v Katoliški knjigarni v Gorici danes, 13. decembra, ob 10. uri. Predstavili bodo knjigo Doris Jarc »Skrivnost none Genovefe«.

KROŽEK KRUT vabi na delavnico »Čebelj pridelki in proizvodi« danes, 13. decembra, ob 19. uri na sedežu krožka, Korzo Verdi 51/int v Gorici. O medu, cvetnem prahu, propolisu in apiterapiji bo predavala Cirila Marušič ob degustacijah domačih pridelkov in proizvodov. Obvezna predhodna prijava do 13. decembra vsak četrtek od 9. do 12. ure v pisarni po tel. 0481-530927 ali na krut.go@tiscali.it.

DEKANJA ŠTANDREŽ, KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA vabijo na predavanje Primoža Krečiča za utrjevanje duha z naslovom »Izziv svetosti Filipa Terčelja« danes, 13. decembra, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

AŠKD KREMENJAK vabi na božičnico v nedeljo, 16. decembra, ob 18. uri. Potekala bo v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska ulica 20.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZALOŽBA MLADIKA vabita na krstno predstavitev pesniške zbirke Davida Bandlja »Odhod« v ponedeljek, 17. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Avtorja in pesniško zbirko bo predstavila Vilma Purič.

AŠZ DOM vabi na novoletno akademijo v torek, 18. decembra, ob 18.45. Nastopile bodo sekcije otroškega vrta, minibasketa, under 13 ter skupini cheerleadinga.

Mali oglasi

BOŽIČNA DREVESCA dobite v kmetiji Tomsč v Sovodnjah (tel. 0481-882064, 347-1216398).

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Marzia Marchig por. Regazzoni (iz Vidma) v protestanski cerkvi v Ul. Aquileia 28 in na pokopališču v Ločniku; 10.00, Vitalina Kodermaz vd. Leghissa (iz Krmina) v cerkvi na Placuti, sledila bo upepelitev; 11.30, Marco Del Neri iz bolnišnice Sv. Justa v cerkev Srca Jezusovega, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 10.25, Livia Colorig por. Giaccioni iz bolnišnice v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.



SCARPONIJU TRIJE MESECI PREPOVEDI NASTOPANJA
RIM - Državno protidopinško sodišče Italijanskega olimpijskega komiteja CONI je včeraj kaznovalo kolesarja Micheleja Scarponija s trimesečno prepovedjo nastopanja in 10.000 evri globe, ker se je septembra 2010 dvakrat srečal z zdravnikom Michelejem Ferrarijem, ki pa mu je od leta 2002 kolesarska zveza prepovedala izvrševanje svojega dela. Ker je kolesar priznal sodelovanje z zdravnikom že 1. oktobra, bo kazen odslužil 31. decembra. Scarponija je začasno suspendirala tudi ekipa Lampre.



Danilo Gallinari (**na fotografiji ANSA, 9 točk**) pa je z Denverjem premagal na gostovanju Detroit Pistonse z 94:101.

ZMAGAL JE SAMO GALLINARI
LOS ANGELES - Na gostovanju proti Clevelandu Cavaliers je Los Angeles Lakers izgubil osmič zapored (100:94). Po vnovičnem porazu je trenerju D'Antoniiju izrazil kritiko tudi bivši zvezdnik Lakersov Magic Jonson: »Igrati morajo pod košem in izkoristiti Gasola, ne pa teči,« je pristavil. Medtem pa je druga ekipa Los Angelesa, Clippersi, premagala v gosteh Bullse z 89:94. Bellinelli je za Chicago prispeval 18 točk.

SPREMEMBA V KOLEDARJU: ŠPANIJA DO LETA 2015



formule 1. Ljubitelji motociklizma v Španiji in po svetu pa so se razveselili novice, da bo dirkališče v Jerezu, vsaj še tri sezone ostalo v koledarju SP.

SACHSENRING - Koledar motociklističnega svetovnega prvenstva za leto 2013 je doživel manjšo spremembo. Dirka za VN Nemčije na Sachsenringu bo po novem na sporedu 14. in ne 7. julija zaradi usklajevanja s koledarjem prvenstva

ODBOJKA - Odbojkarji ljubljanskega ACH Volleyja so se uvrstili v drugi del lige prvakov

Spet med najboljšimi

Generali Unterhaching - ACH Volley 1:3 (28, 20, -17, 26)

Generali Unterhaching: Steuerwald 1, Raymaekers 10, Snippe 17, Skladany 2, Hirsch 15, Šumov 10, Hupka 4, Strohbach, Friedrich, Duennes 7, Šafranovič 6, Prüssener.

ACH Volley: Flajs 12, Kovačević 15, Lewis, Šket 14, Sidibe 8, Petrovič 11, Jablonsky 2, Ropret 2, Fabjan, Rašić 7, Moreno 1, Vidlič.

MÜNCHEN - Odbojkarji ACH Volleyja bodo po letu premora spet igrali v izločilnih dvobojih lige prvakov (v nadaljevanje lige se je uvrstilo 13 ekip). V odločilni tekmi za drugo mesto proti Unterhachingu, ki je v Stožicah na prvi tekmi zmagal s 3:2, so pokazali, da so vendarle kakovostnejši tekmeč, predvsem so lahko zadovoljni s svojo psihološko pripravljenostjo. Čeprav je bilo nekaj začetne treme, so jo hitro odpravili, izkazali pa so se, ko je bilo to



Alen Šket

ANSA

najbolj potrebno. Končnice so odigrali zrelo, kar jim je na koncu prineslo, da jim za uvrstitev ni bilo treba trepetati in pogledovati, kaj se je zgodilo na drugih tekmah, v drugih skupinah. Kako pomembna je tekma, je pokazal njen začetek. Obe ekipi sta

jo začeli nekoliko v krču, tako da napak ni manjkalo. Ekipi sta se izmenjavali v vodstvu, prvo večjo prednost so si priigrali Ljubljancani, ki so vodili z 10:7. A pred vhomom v končnico je kazalo na zmago nemških podprvakov, ki so povedli z 22:19, toda nato je stvari v roke vzel Uroš Kovačević. S serijo odličnih servisov je svoji ekipi priboril izenačenje, toda nato je ACH Volley dobil dva bloka in Unterhaching je imel dve zaključni žogi. Dosegel je tudi točko za 25:23, vendar je pri tem Christian Duennes z roko posegel čez mrežo, tako da je točka pripadla gostom. Ti so nato ubranili še dve zaključni žogi, svojo drugo pa z asom Gregorja Ropreta tudi izkoristili.

Z zmago v napetem uvodu so si Ljubljancani priigrali veliko psihološko prednost, ki so jo v drugem nizu znali izkoristiti. Ves čas so vodili, odlično je v tem delu igral kapetan Andrej Flajs, bil je najzaslužnejši za vodstvo 10:6, ko pa je s servisi zablestel še

Milan Rašić, ki je povedel svojo ekipo v vodstvo z 19:14, je kazalo, da bodo gosti brez težav povedli z 2:0. A po neugodnih servisih Simona Hirscha so se domači približali na 19:21, toda Flajs in as Borislava Petroviča sta varovancem Luke Slabeta spet zagotovila zanesljivo prednost, niz pa je z odličnim servisom dokončno priboril Alen Šket.

ACH Volley si je z vodstvom 2:0 že zagotovil drugo mesto v skupini, čeprav delo še ni bilo stoodstotno opravljeno, pa si je vendarle dovolili padec v igri. Tretji niz so zaradi slabega začetka zanesljivo izgubili. Mnogi so mislili, da bo na začetku četrtga niza vse vrnil v igro, a je le Flajs. Poteza se mu je obrestovala, Sidibe je imel veliko zaslug za vodstvo 9:5. Prvo zaključno žogo so imeli Slovenci, nato dve Nemci, tako kot v prvem nizu pa so tudi v četrtem »oranžni zmaji« izkoristili drugo, za to je z blokom poskrbel Sidibejev kolega z rezervne klopi Moreno.

NOGOMET - Klubsko SP

Prvi finalist brazilski Corinthians

TOKIO - Južnoameriški nogometni prvak iz Brazilije Corinthians je v včerajšnjem polfinalu na stadionu Toyota premagal afriškega prvaka egiptovski Al Ahli z 1:0 (1:0) in se uvrstil v finale klubskega svetovnega prvenstva na Japonskem. Odločilni gol je v 30. minuti zabil Perujec Paolo Guerrero. Klub iz največjega brazilskega mesta Sao Paula, zmagovalec južnoameriškega pokala libertadores, ki lovi drugo klubsko lovoriko svetovnega prvaka po letu 2000, se bo v finalu pomeril z boljšim iz današnjega drugega polfinalnega obračuna med nogometaši angleškega Chelseaja,

zmagovalci lige prvakov, in mehiškega Monterreya, zmagovalci severnoin srednjeameriškega pokala Concacaf.

V včerajšnji tekmi za peto mesto je japonski prvak Sanfrecce Hirošima s 3:2 (1:1) premagal azijskega prvaka, južnokorejsko moštvo Ulsan Hyundai. Finale bo v nedeljo na stadionu v Jokohami.

SENZACIJA - Četrtoligaški angleški nogometni klub Bradford je na Otoku pripravil veliko senzacijo, saj se je uvrstil v polfinale angleškega ligaškega pokala, pri tem pa izločil Arsenal, ki je izgubil po enajstmetrovkah z 2:3.

ALPSKO SMUČANJE - Tina Maze zbrala največ točk po desetih tekmah

Piše zgodovino



Doslej je Tina Maze zbrala štiri zmage, na stopničkah pa je stala še po superveleslalomu v St. Moritzu (2.) in po slalomu v Aspnu (3.)

ANSA

LJUBLJANA - Dolsej najboljša smučarka sezone Tina Maze je podrla še en rekord. Na spletnem portalu MMC v rubriki Športni SOS so izračunali, da je odličen začetek sezone svetovnega pokala v alpskem smučanju Tine Maze, ki je na uvodnih desetih tekmah zbrala 677 točk, zgodovinsko najuspešnejši start v sezono. Trenutni točkovni sistem so uvedli v sezoni 1991/92 in ga rahlo popravili leto pozneje (delitev točk od 4. do 20. mesta). Pri pregledu statistike se je izkazalo, da je točkovni zbir 677, ki je na uvodu v sezono 2012/13 uspel Mazejevi, rekordni zbir na uvodnih desetih tekmah svetovnega pokala za ženske. Pri tem je treba poudariti, da gre za prvih deset tekem na koledarju sezone, ne glede na to, ali se jih je smučarka udeležila v celoti ali ne. Alexandra Meissnitzer je, denimo, na svojih prvih desetih tekmah v sezoni 1998/99 osvojila kar 775 točk, saj je prva slaloma izpustila (kot vse v sezoni), na naslednjih dveh smukih (11. in 12. tekmi v sezoni) pa je osvojila dodatnih 150 točk. To daje dosežku Tine Maze dodatno vrednost, saj je dokazala, da je vsestranska smučarka, ki vrhunske izide niza v vseh disciplinah, so še zapisali na portalu MMC.

Pet najuspešnejših točkovnih zbirov sezone: 677 točk - Tina Maze (2012/13) 643 - Katja Seizinger (1997/98) 625 - Alexandra Meissnitzer (1998/99) 599 - Lindsey Vonn (2011/12) 578 - Maria Höfl Riesch (2010/11).

Pri moških pa je ta rekord v rokah ameriškega smučarskega zvezdnika Bodeja Millerja, ki je v sezoni 2004/05 zbral na prvih desetih tekmah 740 točk, drugi pa je Hermann Maier, ki je zbral 680 točk v sezoni 1999/2000.

ROKOMET - Izidi četrtfinala moškega rokometnega pokala Slovenije: Celje Pivovarna Laško - Istrabenz Plini Izola 33:19, Cimos Koper - Maribor Branik 34:27, Trimo Trebnje - Gorenje Velenje 37:39, Drava - Svišč Pekarna Grosuplje 25:29.

ALPSKO SMUČANJE - Predstavitve sezone

Vse več tekmovalcev

Kar 65 tekmovalcev bo letos na uradnih deželnih tekmah smučarske zveze FISi nosilo barve SK Devina

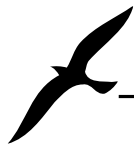
Kar 65 tekmovalcev bo letos na uradnih deželnih tekmah smučarske zveze FISi nosilo barve SK Devina, kar je za klub iz devinsko-nabrežinske občine pravi rekord. Hkrati je eden redkih klubov, je poudaril predsednik Dario Štolfa, ki se v naši deželi lahko ponaša s porastom števila tekmovalcev. V dejavnost so vpeti čisto vsi, od najmlajših do najstarejših veterani: »Kaže, da nam ljudje zaupajo,« je svojo dejavnost pohvalil sam Štolfa na včerajšnji predstavitvi. Smučarski klub je tudi letos izkoristil predbožični čas in občinsko pobudo Božič z nami za predstavitev razvejane smučarske dejavnosti. Podpredsednica Nadja Kralj je v Kamnarski hiši v Nabrežini predstavila čisto vse smučarske skupine: najmlajše tekmovalcev superbabyje letos vodi Janja Del Linz (7 otrok), babyje in miške (20) Aleš Sever in Matej Štolfa, dečke in naraščajnike (5) Loris Simonetti, masterje (18) prav tako Aleš Sever, netekmovalno skupino Fanjski (19) pa



Claudio Peric. Pri klubu si letos želijo uspešno sezono, kar je Devinu privoščila (s pisnim pozdravom) tudi občinska uprava, vsem smučarjem pa je predstavnik ZŠŠDI Martin Maver zaželel tudi obilo zabave.

Večer je SK Devin izkoristil tudi za predstavitev novih tekmovalnih dresov. Uradne tekme letos SK Devin ne bo organiziral, kot lani pa bo organizator tekme za tečajnike vseh slovenskih klubov Ke-

kec na smučeh, in sicer v nedeljo, 24. februarja v kraju Forni di Sopra. Sobotni in nedeljski tečaji smučanja in deskanja za vse starostne kategorije se bodo začeli 12. januarja. (V.S.)



ODBOJKA - Vnaprej igrana tekma deželne C-lige v Repnu

V ritmu Olympie



Odbojkarji goriške Olympie so prevladali v vseh elementih igre

KROMA

Sloga Tabor – Olympia 0:3 (16:25, 8:25, 12:25)

Sloga Tabor: Antoni 3, Cettolo 0, Kante 1, Romano 6, Taučer 3, Žerjal 0, Rauber (L), Fiorelli 0, Milčič 1. Trener Gregor Jerončič.

Olympia: Komjanc 9, Terpin 14, Cobello 8, Vizin 6, Corsi 4, Princi 2, Štefan Čavdek (L 1), Andrej Čavdek (L 2), Persoglia 1, Pavlovič 7, Hlede 0, Vogrič. Trener Ivan Markič.

Sinočni derbi ni bil borben, še manj pa izenačen. Da je Olympia boljša, je bilo jasno seveda že pred tekmo, slogaši pa so za nameček odpovedali na vsej črti, tako da se gostom ni bilo treba preveč naprezati, da so prišli do pričakovane zmage. Že v prvem setu je bilo jasno, da slogašem tokrat ne bo šlo od rok, saj so od vsega začetka delovali neprepričljivo in neprepričano in so bili na igrišču skorajda zbegani. Točke so dosegali prej na napakah gostov kot po lastni zaslugi. Najbolj enosmeren je bil drugi set: pri izidu 2:1 je na servis prišel Jernej Terpin in serviral kar dvanaajstkrat, kar je popolnoma spravilo s tira slogaše, ki se enostavno niso več zmogli »pobrti« in tek-

me je bilo s tem v bistvu tudi konec, saj je predstavljal zadnji set le še formalnost.

Prvič je tokrat na klopi Sloge Tabor sedel Gregor Jerončič (seveda v vlogi trenerja), ki je potek tekme tako ocenil: »Na parketu je bila danes samo ena ekipa, in

to seveda ne naša! Olympia je vsekakor boljša od Sloge Tabor, kar je danes (včeraj) tudi potrdila. Odbojka je vsekakor šport, v katerem je agonizem ena glavnih postavk, ta pa je bil pri Slogi Tabor povsem odsoten.«

Na Sončkovem dnevu sodelovali tudi košarkarji Doma

Športno društvo Dom je v telovadnici Kulturnega doma v Gorici v nedeljo gostilo eno izmed skupin, ki so nastopile na šestnajsti izvedbi košarkarskega turnirja »Sončkov dan«, ki ga prireja športno društvo Sonček iz Nove Gorice. Letošnja izvedba je bila rekordna, saj je v desetih dneh sodelovalo preko 2.000 mladih košarkarjev ter njihovih trenerjev in spremljevalcev. Zbrali so se namreč mladi igralci 125 ekip, prihajajočih iz devetih držav. V goriškem Kulturnem domu so poleg ekipe letnikov 2000 in 2001 Doma nastopile še ekipe iz Rovinja, Tabora Žiri in Ajdovščine. Vsi so tako poskrbeli za lepo nedeljo v znamenju košarke in druženja med vrstniki različnih narodnosti. (av)



POSTANI NAŠ SLEDILEC primorski_sport

NAJDI NAS NA FACEBOOKU primorski_sport

PLANINSKI SVET

Na mali Mojstrovki in Dovški babi

Čeprav so sneg imeli tudi pred domačimi duri, so člani AO SPDT prvi sneg okusili tudi v visokogorju. Že prejšnji teden sta se Jernej in Devan podala na Malo Mojstrovko. Na 2332 metrov visoki vrh sta se povzpela po južni poti.

V nedeljo pa je sončno vreme vabilo na izlet tudi turne smučarje. Štiričlanska skupina članov AO SPDT, Tibor, Andrej, Zoran in Veronika (na sliki spodaj), si je kot prvi cilj sezone zadala Dovško Babo. V sončnem, a hladnem jutru so uživali v smučanju ob novozapadlem snegu in prismočali vse do avta.

Ekstremno vreme, lahko je lepše kot se sliši

Jutri bo gost Slovenskega planin-

skega društva Trst ljubiteljski meteorolog in član slovenskega meteorološkega društva Marko Korošec. Zaposlen je na DARS-u kot skrbnik vremenskih postaj na avtocestah. Že več kot 12 let se ukvarja s preučevanjem ekstremnih vremenskih pojavov, kot so silovita neurja, snežne nevihte, poledice, orkanska burja, tornadi itd. Ekstremne in nevarne vremenske pojave preučuje tudi preko t.i. lova na nevihte oziroma na neurja nasploh. Taki dogodki, pa naj bodo bolj ali manj nevarni ali morda tudi prijetni, se ne dogajajo samo v oddaljenih krajih, lahko se zgodijo tudi pri nas, vendar do njih nismo vedno dovolj pozorni. Izurjeno oko zavzetega opazovalca jih opazi in zabeleži. Marko Korošec je tudi izjemen fotograf, take dogodke nato vestno beleži na fotografijah in videoposnetkih. V ekstremnem vremenskem pojavu pa ne vidi samo njegove katastrofalne plati ampak uživa tudi ob pogledu na občudovanja vredne stvaritve narave. Predavanje bo v razstavnici dvorani Zadrzne kraške banke na Opčinah z začetkom ob 20.30.

Izlet v neznano

Decembrski, pohodniško-družabni izlet s prikritim ciljem je

Zaključni večer SPDT

Ob izteku sončnega leta, pripravlja odbor SPDT tradicionalni zaključni društveni večer. Na prijeten dogodek, ki bo v četrtek, 20. decembra, ob 20.00 uri v dvorani K.R.D. Dom Briški, vabi vse, ki so se udeleževali raznovrstnih društvenih dejavnosti in njihove prijatelje, da bi ob slikovnem gradivu skupno podoživljali to, kar smo v teku leta skupaj ustvarili, doživeli in občutili na gorskih stezah, v stenah in plezališčih, v jamah ali na smučiščih. Odbor vabi člane in prijatelje, da posnetke, ki so jih ujeli v svoje fotoaparate na letošnjih pohodih ali ob drugih dejavnostih, posredujejo ob večernih urah Katji tel.3385953515 ali na naslov mladinski@spdt.org.

Delovanje smučarskega odseka SPDT

Sneg je v prejšnjih dneh pobelil naše kraje, zato smo začeli konkretnije razmišljati o smučanju, smučarskih pro-

gah, toplih čokoladah ob veseli družbi v prijetno ogretyh kočah. Prav zato želi smučarski odsek SPDT seznaniti svoje člane in prijatelje z letošnjim programom. Odločili smo, da bomo v letošnji sezoni ponudili dva avtobusna izleta, okvirno 3. februarja in 3. marca 2013. Odpeljali se bomo v Bad Kleinkircheima, tamkajšnje proge nudijo bolj in manj večjim smučarjem veliko priložnosti za užitek in obilo zabave, po napornem smučanju pa še sprostitvev v čudovitih termah. Izleti so primerni tudi za nesmučarje, ki si želijo bolj sprehoda po zasneženih poljanah in prijetnega počitka v toplicah.

Kot že v prejšnjih letih bomo priredili tudi vikend za ljubitelje teka na smučeh. Kot običajno se bo ta odvijal na Pokljuki, okvirno zadnji teden januarja. Udeležencem bodo na razpolago tudi učitelji tekaškega smučanja, bodisi za odrasle kot za otroke. Po vsej verjetnosti bomo to enkratno izkušnjo ponovili še enkrat februarja ali marca.

Tradicionalni nedeljski tečaji smučanja od 13. januarja

Slovensko planinsko društvo v Gorici bo tudi v sezoni 2012/2013 priredilo tečaje alpskega smučanja. Dejavnost se bo pričela sredi januarja, zaključila pa februarja, oziroma 3. marca z društvenim tekmovanjem. Tudi v tej sezoni so se pri društvu odločili za smučišča v kraju Forni di Sopra. Prvi izlet na sneg z začetkom tečajev (za začetnike in nadaljevalni) bo v nedeljo, 13. januarja. Dejavnost bo zatem potekala naslednje tri nedelje in sicer 20. in 27. januarja ter 3. februarja. Organiziran bo avtobusni prevoz. Tečajni-

Obvestila

ŠZ BOR, Gimnastični odsek sporoča, da bo Božična akademija v nedeljo, 16. decembra, ob 15.00 v veliki dvorani Bojana Pavletiča.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v sodelovanju z ZŠSDI-jem prireja »Novoletni plesni festival 2012«, ki bo v nedeljo, 16. decembra, ob 16.00 v telovadnici v Repnu. Letošnja novost: tekmovanje v najizvirnejši praznični točki in veliko presenečenj.

AŠD MLADINA organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na info@mladina.it ali 347-0473606 ali 3922303152.

AŠZ DOM obvešča, da bo novoletna akademija v torek, 18. decembra, ob 18.45. Nastopale bodo sekcije otroškega vrtca, minibasketa, under 13 ter skupini cheerleadinga.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije na sedežu društva, Repentabska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 3405814566 (Valentina).

SK DEVIN prireja tečaje smučanja in deskanja v kraju Forni di Sopra vsako soboto in nedeljo od 12. oz. 13. januarja dalje. Možen je avtobusni prevoz. Za informacije in vpisovanja: info@skdevin.it, ali 335 8180449 (Erika), ali 040 2908105 (Alternativa Sport). Predstavitve tečajev bo pod pokroviteljstvom Občine Devin Nabrežina v ponedeljek, 17. decembra, ob 19.30 v Kamnarski hiši v Nabrežini.

ŠZ OLYMPIA vabi na telovadno akademijo, ki bo v ponedeljek, 17. decembra ob 17. uri v društveni telovadnici na Drevoredu XX. septembra 85.

JADRANJE

Na prestižni regati v Španiji tudi tržaška Slovenca

Palma de Mallorca je bila pretekli teden prizorišče ene izmed prestižnih regat za razred optimist. Na že 62. izvedbi trofeje Ciutat de Palma, ki jo promovira tudi mednarodna zveza optimistov (Ioda, prav tako kot regato v Pulju, na kateri so nastopili optimisti Čupe), je nastopilo 378 jadrancev iz različnih držav, med njima pa sta se večdnevne regate v Španiji udeležila tudi tržaška Slovenca. Jana Germani, članica JK Izola, je končala na 4. absolutnem mestu, potem ko je bila vse do zadnjega plova skupno 3. Med dekleti pa je bila zelo dobra druga, zmagala je severnoameriška prvakinja Odile Van Aanholt. V kakovostni konkurenci pa je na Palmi izkušnje nabiral tudi Nicolas Starc (SVBG), ki je regato zaključil na 225. mestu.

NOGOMET - D-liga

Sambonifacese po zmagi 2. na lestvici

Repenski Kras bo v nedeljo odpotoval na gostovanje v San Bonifacio pri Veroni. Domači Sambonifacese je včeraj popoldne odigral v gosteh zaostalo tekmo proti Esteju. Krasov nedeljski nasprotnik je slavil zmago z 1:0 in tako dohitel na lestvici drugouvrščeni Virtus Vecomp (34 točk). Zmagoviti gol je v 62. minuti dosegel Scapini. Sambonifacese se je pred kratkim okrepil z dvema izkušenima igralcema: Marco Malagò (igral je pri Lumezzaneju v prvi poklicni diviziji, prej tudi v A in B-ligi s Chievom in Genoo) ter Daniele Nohman (Tortona Villaveria).

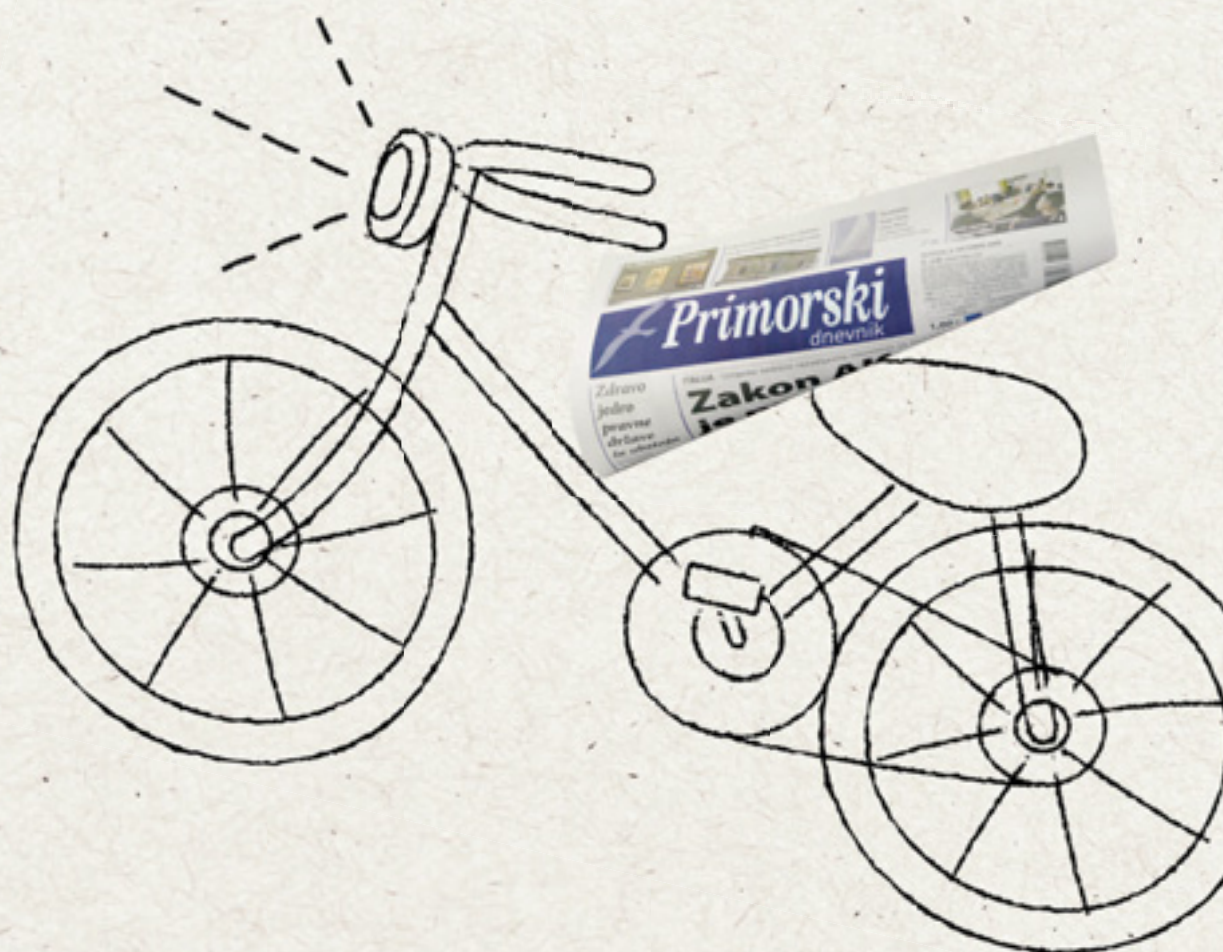


ki bodo, tako kakor v lanskem letu, lahko izbirali med poldnevniimi in celodnevniimi tečaji. Prijave: v četrtek, 27. decembra med 18. in 20. uro ter v četrtek, 3. januarja, prav tako med 18. in 20. uro na društvenem sedežu, Korzo Italia 51/int.

Udeležba na Spominskem pohodu v Dražgošah

13. januarja bo v Dražgošah vsakoletna spominška slovesnost ob obletnici težkih bojev Cankarjevega bataljona, januarja 1942. Ob priložnosti bodo tudi tokrat priredili več daljših in krajših pohodov iz različnih smeri, s končnim ciljem pred spomenikom v Dražgošah. Goriški planinci so se lani udeležili tradicionalnega nočnega pohoda Pasja ravan - Dražgoše, tokrat pa nameravajo opraviti nočni pohod Železniki-Ratitovec-Dražgoše. Pohod bo, kot kaže, v pravih zimskih razmerah, saj je te dni zapadlo precej snega. Vse to narokuje udeležencem primerno zimsko opremo (tudi dereze) in ustrezno telesno pripravljenost. Pot je namreč dolga okrog deset ur. Iz Gorice bomo odpehali v soboto, 12. januarja proti večeru. Zaradi organizacije prevoza je obvezna prijava in sicer do 31. decembra - Andrej tel. 3201423712 ali po elektronski pošti andrej@spdg.eu.





Končno luč v temi. Naš raznašalec z vašim dnevnikom.

Cenjeni bralci, vabimo vas, da se tudi letos naročite na Primorski dnevnik: naši raznašalci vam ga bodo vsako jutro dostavljali na dom. Nekomercialna sporočila in čestitke boste v Primorskem dnevniku lahko objavljali brezplačno. Letošnja novost pa ni zanemarljiva: vsem celoletnim naročnikom tiskane izdaje bo omogočen **dostop do spletne izdaje dnevnika brez dodatnih stroškov**.

Naročnina za leto 2013 znaša **220,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2013**.

Vsak izvod časopisa vas bo torej stal le **0,73 evra!**

Bralce, ki se še niso naročili in vse zainteresirane vabimo, da se naročijo čimprej: PRIMORSKI DNEVNIK jim bomo namreč začeli dostavljati takoj, tako, da ga bodo do konca leta 2012 **vsako jutro prejeli na dom brezplačno!**

Vsi novi naročniki bodo v dar prejeli knjigo **Spomini na leto 1945**.

Primorski dnevnik je naš. Podprimo ga.

NAROČNIŠKA
NOVOST ZA
LETO 2013

TISKANA +
SPLETNA IZDAJA
za ceno prve!

INFORMACIJE:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

 **Primorski**
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji

 Zadruga



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona

VREMENSKA SLIKA

Jutri se bo od jugozahoda postopno pooblačilo, v krajih vzhodno in severno od nas bo ostalo večinoma sončno. Zjutraj bo po nekaterih nižinah megleno. Jutro bo mrzlo.

Območje visokega zračnega tlaka nad nami počasi slabi. Vremenska fronta je dosegla zahodno Evropo, pred njo bo jutri v višinah z jugozahodnimi vetrovi pritekal toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.37 in zatone ob 16.21
Dolžina dneva 8.44

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 7.27 in zatone ob 16.46

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.39 najnižje -12 cm, ob 9.31 najvišje 53 cm, ob 16.28 najnižje -68 cm, ob 23.18 najvišje 30 cm.
Jutri: ob 4.29 najnižje -9 cm, ob 10.13 najvišje 47 cm, ob 17.10 najnižje -63 cm.

BIOPROGNOZA

Najbolj občutljivi bodo občasno imeli z vremenom povezane težave, tudi nekateri bolezenski znaki bodo še okrepljeni. Za občutljive ljudi je primernejši čas za aktivnosti na prostem sredi dneva in popoldne.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 13,5 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin - Na Zlebeh	50	Piancavallo	40
Vogel	55	Forni di Sopra	35
Kranjska Gora	40	Zoncolan	30
Krvavec	75	Trbiž	30
Cerkno	15	Osojščica	45
Rogla	80	Mokrine	60
Mariborsko Pohorje	50	Podkloster	40
Civetta	90	Bad Kleinkirchheim	30

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo spremenljivo vreme. Precej mrzlo bo, predvsem v notranjosti.

Zjutraj se bo pooblačilo v jugozahodni Sloveniji, dopoldne pa se bo oblačnost razširila še nekoliko bolj proti vzhodu. Popoldne bo ponekod začel pihati jugozahodni veter, v jugozahodnih krajih pa se bodo začele pojavljati rahle padavine, po nižinah Primorske predvsem kot dež, drugod kot sneg.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo oblačno z rahlimi padavinami po nižinah in ob obali, v hribovitem svetu pa bo rahlo snežilo. Možne bodo poledice.

Jutri bo pretežno oblačno, le na severovzhodu bo lahko še kakšen sončni žarek. V zahodni in osrednji Sloveniji se bodo pojavljale manjše padavine, meja sneženja se bo postopno dvignila nad nadmorsko višino 800 m. Pihal bo jugozahodnik.

ZLATO za EVRE

INVESTIRAJTE V ZLATO

00386 41 306 023

www.zlatozaevre.si

RAZMIŠLJATE O VARNI NALOŽBI?

OPLEMENITITE VAŠE PREMOŽENJE Z NAKUPOM NALOŽBENIH KOVANCEV IN ZLATA. V NAŠIH POSLOVALNICAH JIH LAHKO PLAČATE TUDI Z VAŠIM STARIM NAKITOM.

NALOŽBENI KOVANCI IN ZLATO SO TUDI ODLIČNO DARILLO.

PODARITE SEBI IN SVOJIM NAJBЛИŽJIM ZLATO PRIHODNOST.

NAJBЛИŽJA POSLOVALNICA: NOVA GORICA, ULICA TOLMINSKIH PUNTARJEV 8 (NASPROTI SNG)

Trgo zlato d.o.o., Staničeva 17, 1000 Ljubljana

SRBIJA - Zaradi spornih privatizacij

V priporu eden najbogatejših Srbov Miroslav Mišković

Miroslav Mišković

Kot vsebino kazenske ovadbe proti omenjeni trojici povzema srbska tiskovna agencija Tanjug, so ti v letih 2005-2010 kot solastniki v privatiziranem podjetju PZP Niš ter preko njega tudi kot solastniki cestnih podjetij Beograd, Kragujevac, Vranje in drugih iz teh podjetij nezakonito pridobili denar in premoženje v vrednosti več kot 30 milijonov evrov.

Mišković je v središče pozornosti medijev in javnosti prišel nedavno, ko je predsednik srbske vlade Aleksander Vučić ob najavi ene v vrsti akcij proti korupciji sporočil, da so začeli uvodne preiskave o poslovanju lastnika podjetja Delta holding.

Svoj poslovni imperij je Mišković zgradil v 90. letih prejšnjega stoletja po zaslugi privilegijev, ki jih je imel na račun povezav z režimom pokojnega srbskega predsednika Slobodana Miloševića, saj je bil viden član Jugoslovanske levice (JUL), ki jo je vodila Miloševićeva soproga Mira Marković. Mišković je bil namreč v času embarga in tudi kasneje ekskluzivni uvoznik za različno potrošno blago, od izdelkov znamke Nike do različne hrane in cigaret, kar mu je prineslo ogromno bogastvo. Tudi v zadnjih letih naj bi imel vidno vlogo v politiki, saj so ga nekateri časniki povezovali s stranko nekdanjega srbskega predsednika Borisa Tadića.

Miškovićevo premoženje so leta 2007 ocenjevali na dve milijardi dolarjev, a se je kasneje zaradi krize na nepremičninskem trgu skrčilo. Predlani je Mišković belgijski družbi Delhaize prodal trgovski del Delte, za kar je dobil 930 milijonov evrov, pred tem pa je za več sto milijonov evrov Generaliju prodal varovalnico Delta. Krovna družba Delta se je preusmerila v kmetijstvo in živilsko industrijo ter gradnjo cest.

Mišković je želel po lastnih navedbah že pred leti trgovsko vstopiti tudi na slovenski trg, a naj ne bi našel ustreznih lokacij za prvi Deltin center v Sloveniji. Kasneje je neuradno želel prevzeti Mercator, pa tudi Fructal, vendar od obeh poslov razen govoric ni bilo nič.

Ob razpisu za gradnjo športno-trgovskega centra Stožice je Miškovićeva Delta dala najboljšo ponudbo za izgradnjo centra, vendar se je kasneje zaradi likvidnostnih težav umaknila iz projekta. (STA)

BEOGRAD - Srbska kriminalistična policija je včeraj aretirala enega najbogatejših Srbov in lastnika Delta Holdinga Miroslava Miškovića, njegovega sina Marka ter še osem oseb, ki naj bi bile vpletene v sporno privatizacijo cestnih podjetij, je poročala Radiotelevizija Srbije (RTS). Odrejen jim je bil 48-urni pripor.

Miroslav in Marko Mišković sta bila v minulih dneh večkrat zaslišana na policiji in na ministrstvu za pravosodje, policija pa je minuli konec tedna Marku tudi preprečila pobeg iz države. 31-letnik je skušal z zasebnim letalom vzleteti z beograjskega letališča proti Londonu, a so ga ustavili policisti in mu odvzeli potni list.

Med včeraj aretiranimi je tudi Milo Đurašković, ki je med drugim lastnik skupine Nibens in cestnega podjetja PZP Niš, ter več visokih uslužbencev PZP Niš. Skupina Nibens je nastala s privatizacijo nekaj podjetij, srbski mediji pa že leta ugibajo, da je za vsem skupaj stal Miroslav Mišković. Njegov sin Marko naj bi po neuradnih informacijah policiji in državnemu pravobranilstvu govoril o transakcijah in prelivanju denarja med Delta holdingom in Nibens skupino.